

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7-1958. Precio: 40 ptas.

Martes 17 de septiembre de 1985
Año LXXXV.—Núm. 26.027

LA PRESIDENTA DE ISLANDIA, EN MADRID



Los Reyes ofrecieron ayer noche en el Palacio Real una cena de gala en honor de la presidenta de Islandia, Vigdis Finnbogadottir, que llegó ayer a España para realizar una visita oficial de tres días. En la fotografía, la Reina Sofía es saludada por Vigdis Finnbogadottir en presencia del Rey Don Juan Carlos y de la Infanta Cristina.

(Más información en Pág. 8)

Aceptada la dimisión al director del INSALUD

Madrid. — El director general del INSALUD, Francesc Raventós, ha presentado su dimisión, que hoy le fue aceptada por el ministro de Sanidad, Ernest Lluch, según confirmaron a «Efe» fuentes del INSALUD.

Raventós alegó «razones personales» para abandonar su cargo, pero «Efe» pudo saber que se debe a una próxima reestructuración del organismo.

Creada la Mesa del Turismo

Por unos treinta empresarios

Madrid. — Una treintena de empresarios relacionados con el sector turístico han creado la Mesa del turismo con la intención de ser los interlocutores válidos de la Administración, desde el sector privado, en la creación del turismo del futuro.

Juan Careaga, presidente de la Mesa del Turismo y del Consejo Empresarial del turismo de la CEOE, manifestó a «Efe» que en esta mesa están integrados todos los sectores turísticos: hostelería, agencias de viajes, restaurantes, alquiler de automóviles y promotores de explotaciones turísticas. Señaló que esta mesa ha sido creada como fruto de la inquietud que sobre el futuro del turismo tienen los empresarios, «futuro — dijo — que habrá que planificar a corto y medio plazo».

Añadió Careaga que una de las funciones de esta mesa será discutir con la Administración central y con las autonómicas sobre las necesidades del turismo.

SEGOVIA El Ayuntamiento lanzará en 1986 una amplia oferta pública de empleo

El vicealcalde de Pekín visitará nuestra ciudad el viernes

Un muerto y cinco heridos graves en accidente de tráfico ocurrido en Villacastín

(Pág. 3)

La I Semana del Libro Infantil y Juvenil se celebra en la provincia

Crónicas de Cuéllar, Carbonero el Mayor, Paradinas, Escalona del Prado, Nava de la Asunción y Navas de Oro

(Págs. 5 y 6)

España-OTAN

El PSOE aconseja no utilizar la palabra OTAN en el referéndum

Madrid. — La Comisión de Paz y Seguridad del PSOE se reunirá hoy para volver a estudiar la campaña de mentalización a la opinión pública sobre la necesidad de que España permanezca en la OTAN.

Al término de la reunión no se facilitará ninguna información.

Según ha trascendido, la idea central del documento que elaboran responsables del PSOE de varios Ministerios es que no se utilice la palabra OTAN, y sea sustituida por expresiones «paralelas», ya que las movilizaciones de la izquierda tienen precisamente como eslóganes «OTAN no», «No a la OTAN», etc. Por lo que la palabra OTAN prácticamente la ha monopolizado ese sector.

El documento que volverá a analizar la Comisión de Paz y Seguridad, será debatido antes de que finalice septiembre por la comisión Ejecutiva Federal del PSOE y será trasladado al próximo Comité Federal, que tendrá lugar probablemente en diciembre.

Castilla-León

No habrá impuestos para remediar la reducción de la aportación del Gobierno central

Palencia. — El presidente de la Junta de Castilla y León, Demetrio Madrid, reiteró anoche en Palencia que el Gobierno autónomo no aplicará impuesto alguno para paliar la posible reducción de la aportación de la Administración central a la financiación de la comunidad autónoma.

Demetrio Madrid indicó que las

negociaciones con el gobierno central sobre el tema de la financiación de las comunidades autónomas no se han cerrado y, añadió, que la aceptación del modelo de financiación depende de la reunión que mantendrá el ministro de Administración Territorial con la comisión mixta de transferencias.

El presidente de la Junta de

Castilla y León prosigue hoy el viaje oficial por Palencia, que comenzó ayer por la tarde con una entrevista con los delegados territoriales del Gobierno autónomo en la provincia palentina.

**MARTIN VILLA
NO SERÁ CANDIDATO
A LA PRESIDENCIA
DE LA JUNTA**

León. — El presidente regional de Alianza Popular en Castilla y León, José María Aznar, dijo anoche en León que Rodolfo Martín Villa no será el candidato de la coalición Popular para la presidencia de la Junta castellano-leonesa.

José María Aznar, que asistió en León a la reunión del comité regional de Alianza Popular, aseguró que el candidato a la presidencia del Gobierno autónomo por parte de la Coalición Popular será un miembro de su partido, al contar con mayor implantación y número de afiliados que el resto de los partidos que componen el bloque conservador. — Efe.

Las ballenas desaparecerán de la Tierra como desaparecieron los dinosaurios

Cartagena. — Las ballenas van a desaparecer de la tierra como lo hicieron los dinosaurios, ha afirmado Carlos Bas Peired, director del Instituto de Investigaciones Pesqueras del Centro Superior de Investigaciones Científicas (CSIC).

Estos mamíferos son animales que sufren una falta de adaptación a los cambios sufridos por su entorno —añadió— y, aunque los ecologistas luchan por su conservación, desaparecerán como lo hicieron otras especies antes de que existiera el hombre.

Carlos Bas señaló que no sabe si la vida

comenzó en el mar, pero si es cierto que éste reúne todas las condiciones para mantener la vida. «El hombre —dijo— ha dañado el sistema en tanto ser racional y se guía por intereses económicos, trabajando áreas muy explotadas como el Mediterráneo, empeñado en sacar lo poco que queda mientras otras áreas con más riqueza son menos explotadas».

El profesor Bas se encuentra en Cartagena para dirigir un curso de Biología Marina, que se imparte dentro de «las aulas del mar», organizadas por la Universidad de Murcia. — Efe

Los técnicos de la Administración han informado que, por las características de las hojas de las plantas y de los frutos, casi con toda seguridad se trata de un virus conocido por «mosaico del tabaco» (TMV), cuya transmisión se produce mecánicamente o por las condiciones de las semillas.

Actualmente se trabaja en los análisis para determinar con exactitud el agente causante de las epidemias. — Efe.

apunte del día

DE IMPUESTOS

Cada vez que oímos hablar o leemos en la prensa algo sobre impuestos nos encogemos pensando en lo nuevo que se nos vendrá encima. Pero no. Durante los últimos días hemos tenido dos gratas noticias sobre este tema. La primera de ellas fue la reducción de impuestos para un tanto por ciento muy respetable de españoles y que anunció el ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga. La segunda, que no de carácter nacional, nos atañe principalmente a los segovianos y fue tomada a finales de la semana pasada por el Ayuntamiento de nuestra ciudad: se aplicará un impuesto a las máquinas tragaperras.

Muchos se preguntarán qué tiene de grato el que se aumente un impuesto más sobre estas máquinas. Pues bien, si bien es verdad que son muchos los aficionados a pasar interminables ratos delante de ellas, no son pocos los que dirigen continuamente comentarios contrarios sobre ellas, que, si por una parte, son el negocio de algunos, por otra multiplican sucesivamente los problemas de aquéllos que se «divierten» introduciendo monedas de cinco duros en las dichas máquinas esperando, en la mayoría de los casos inútilmente, la maravillosa especial de las cinco mil pesetas. Estos, (no son pocas las conversaciones que oímos a diario sobre el tema) afectados aunque por gusto, suelen ser los ciudadanos de clases más inferiores. Y, si no, observen que donde más ocupadas están las máquinas tragaperras es en los bares donde acuden éstos. Si con esta nueva medida que impondrá el Ayuntamiento, aumentarán como consecuencia la tarifa para participar en el mal llamado juego de estas máquinas, éste disminuye, bienvenida sea dicha medida. Si no tenemos nada en contra de los propietarios de las tragaperras, si lo tenemos en contra de los muchos problemas que se crean en muchas familias.

Sobre la libertad de expresión

Estimo que la condición de afiliado a Alianza Popular es suficiente para «aclarar» algunas dudas que tiene el Sr. Villacorta según su artículo «Libertad de expresión» publicado el día 13 de los corrientes.

En primer lugar quiero decir que tengo veintiséis años y llevo dos afiliado a AP porque, según sus propios estatutos, es

CARTAS DE LOS LECTORES

Acción de un piquete en Mozoncillo

Sr. Director:

En relación con la información aparecida en la página 3 del diario de su digna dirección de fecha 13/9/1985, titulada «Un grupo de agricultores volcaron un camión y un remolque repleto de zanahorias», me siento en la obligación de manifestar y puntualizar, como encargado del almacén que sufrió la acción del piquete:

1.º Las zanahorias fueron sacadas del almacén por el piquete, contra la voluntad del encargado.

2.º El camión, no fue volcado, sino vasculado en un prado a unos 100 metros del almacén.

3.º Este acto se realizó la víspera de una junta entre compradores y representantes de algunos agricultores (FAS).

Maximino Antón Herranz

un partido democrático, liberal-conservador, reformista e interclasista. En cuanto a lo de democrático, debo decirle que a parte de ser una exigencia constitucional a cualquier partido, Alianza Popular fue la primera en nombrar en su libro blanco la expresión «reforma democrática» y aunque a muchos partidos de la izquierda lo democrático les suene a risa por el marcado carácter totalitario que tienen y sólo lo usen como un medio para obtener el poder. Lo de liberal-conservador es pura ideología política en la que no ha lugar a entrar. El carácter reformista se refiere a la transformación de la sociedad por medios renovadores en un avance sin pausa, imbricado en el actual sistema y no de forma revolucionaria. También es un partido interclasista —en contraposición a la trasnochada y decimonónica lucha de clases— donde caben todos los sectores sociales, como muestra el variado y proporcional reparto por profesiones de sus afiliados.

Mi generación ha nacido a la política con el actual sistema constitucional y se siente orgullosa de que en la primera votación en que intervino fuera para aprobar la Constitución Española. La historia de España está salpicada de luchas fratricidas desde el siglo XIX hasta la dictadura del General Franco y ha sido gracias al actual sistema constitucional de equilibrio en el que muchos ciudadanos de este país tenemos puestas las esperanzas de que no se vuelva a reproducir nuestra pendular historia constitucional y de esta forma se alcance la estabilidad deseada.

«NARANJITO»

Anastasio Rico Muñoz

Si digo que de todas las fiestas la de los toros es la que más impresiona a grandes y chicos, nada descubro a estas alturas. Da color y emoción, la gente vive intensamente una gesta inaudita a la vez que vistosa y alegre donde el español en general, grita, aplaude, ríe según las distintas vicisitudes de la lidia: sol y música, belleza de un arte tan vistoso que se transparenta la tragedia en cualquier pliegue, del capote y más aún de la muleta.

En mi pueblo también se celebran sus novilladas coincidentes con las fiestas más refulbrantes del año. Si hay toros, se inunda de forasteros dando la nota alegre y simpática de variedad. Los nativos ausentes aprovechan en verdaderas oleadas para visitar su pueblo y a la vez... quien sabe si a vivir del grato recuerdo y ambicionar que vuelva pronto a disfrutar días risueños, gratos.

Por estas razones, la Corporación Municipal, celosa de conservar sus tradiciones locales, nombra una Comisión de festejos e implícitamente ha de cumplir el cometido de seleccionar los novillos que han de servir de protagonistas de la fiesta, y de la que, modestamente, formo parte, aunque no muy señalada.

El coche se desliza raudo por la cinta blanca que divide el terruño salpicado de árboles para dar con una gran finca rodeada de pared lo suficiente alta para cumplir su objetivo. Pronto notamos la presencia de una manada de ganado bravo que descansa plácidamente sobre abundante hierba seca como cómodo colchón a la refrigerante sombra de unas enormes encinas. El vaquero, hombre joven, nos acompaña afable y nos advierte de nuestra conducta a seguir a pesar de que, según él, son los animales más inofensivos de la Creación. Alguno sonríe maliciosamente y le seguimos siempre teniéndole por delante. A nuestra próxima presencia los animales se levantan y huyen como asustados, pero pronto se reponen adoptando cierta

Mire usted, Alianza Popular es el primer partido de la nación en lo que a número de afiliados se refiere y en sus estatutos y reglamentos se establece la forma de elección de su presidente, que lo eligen los afiliados y hoy puede ser uno y mañana otro distinto. No quiero entrar en nombres de personas que actuaron durante el franquismo porque significaría empezar a pegar palos a distinguidos miembros de todos los partidos políticos, incluido el del Gobierno. Y le digo más, que si algunos no medraron más de lo que lo hacen ahora a lo peor no es porque no quisieron sino porque no les dejaban, pero ganas puede que no les faltaran

Después de decirle a usted que, a tenor de lo que se desprende de su carta, es un perfecto ignorante en lo que a AP y al funcionamiento de los parti-

quietud que nos permite examinarlos a placer. ¡Pobrecillos!, si supieran nuestro objetivo! Todos representan magnífica estampa. Aunque reconozco no entiendo mucho de toros se me antoja los que tenemos delante son de pura raza brava.

Antes para llevar alguna idea leí en la Enciclopedia Universal Ilustrada algo como: Un buen toro ha de reunir las siguientes condiciones: «Corpulento y de buena presencia, bien proporcionado y fuerte; piel fina, testuz ancha y proporcionada la cabeza un tanto acarnerada; hocico pequeño, fino, húmedo y negro; nariz con sus ventanas dilatadas; cuernos iguales puntiagudos y regulares; ojos grandes, brillantes y de mirada penetrante; vientre deprimido pero desarrollado, fuertes extremidades, etc».

Vi un 36 que coincidía bastante con las condiciones anteriormente apuntadas, utero, negro, ojos azabache, mirada penetrante, largo, de maravillosa estampa y que no se por qué me resultó atrayente y simpático. Miré al vaquero, quien había observado mi atención, le pregunté por aquel estupendo animal y enmudeció. Lo traduje no como distracción sino porque no quería desprenderse del animal. De mi parte tampoco lo ambicionaba para incluirle en la selección ya que, cómo se lo había de barruntar la pobre fiera, que cualquier indicación mía suponía una sentencia de muerte para él. Pero desgraciadamente mis compañeros de comisión se fijaron en Naranjito, así le distinguía el vaquero no obstante ser como una mora bien madura, y por su mala suerte fue elegido.

En el un tanto prolongado lapso se tiempo de esta selección a la fiesta, tuve verdadera obsesión por el aludido animal y yo creo que hasta soñé con él. Me reprochaba no haberle defendido en su momento. A veces me tildaba de cobarde. ¡Pobre Naranjito! Si él hubiera sabido tengo la seguridad que me habría consolado. El va-

quero a hurtadillas, me habló de Naranjito. Era noble como nadie. Siempre le obedeció como el perro más fiel. Se había encariñado con el animalito a poco de nacer. Ahora se lo llevarían irremisiblemente, sin que él, el vaquero, nada pudiera hacer en su favor. Reconocíamos nuestra pusilanimidad con nuestro torito, porque nunca creímos nos pertenecería un animal tan entrañable.

Y llegó lo irreparable: la fiesta, con sus coloridos, mucha gente forastera y Naranjito en el chiquero, allí preso y quizas rebosando de angustia añorando la libertad en la dehesa con sus compañeros, con su buen amigo el vaquero ¡Pero como todo tiene su fin en la vida el de este pobre animal también le llegó!.

Sí, era una tarde de espléndido sol, de luz a raudales, de algarabía. La charanga, con sus estridentes chirrios anunciaba el comienzo de la fiesta brava, y a los pocos minutos salía Naranjito al redondel no se si asustado u orgulloso al considerarse tan importante. Su presencia fue acogida con agrado sonando en su honor muchas palmas. Naranjito, después de dar unas cuantas vueltas a la plaza, sin duda buscando alguna salida, convencido de lo inútil de todo intento de fuga, se situó en el centro del redondel mirando a los tendidos. Citaciones a lo largo de los torerillos, rápidos huidas de estos buscando bur-laderos, sustos, para volver a insistir. Seguidamente las banderillas que le hicieron mucha «pupa» y a la funesta suerte de matar.

Aun Naranjito volvió a mirar a los tendidos, quizás buscando, a su amigo el vaquero. Este se encontraba junto a mí. Observé como surcaba una lagrimaza su mejilla. Salí precipitadamente de la plaza...

Más tarde en la tertulia del café sorprendí cómo elogiaban a Naranjito al que habían «liquidado» con no se puede decir, ocho sendas estocadas y seis intentos de descabello, aquellos malos discípulos del arte de Montes. ¡Pobre Naranjito!

dos se refiere, además de olvidar la transición española a la democracia, tengo que pedirle que si es tan democrata, «perdonavidas», «nopasauna» y reflexivo como se cree, a ver si en otras ocasiones actúa usted tan indignado y con tanta mala leche como en este tema, porque material hay.

Me alegra mucho que AP le haya dado pie a que se desahogue, hombre. Y más en un caso tan claramente democrático como es la participación de las personas que lo deseen a pedir algo a través de unas firmas, que por otra parte es un procedimiento habitual en muchos otros casos. ¿Posiblemente usted sea tan ciego y cerrado en asuntos políticos que niegue la evidencia y quizá no pertenezca usted a las personas que ven el lado positivo de las cosas? Seguro que usted no se ha leído el papel por el que se pide la liber-

tad de televisión (el caso es protestar) porque:

1.º / Se pide el respeto al actual estatuto de Radiotelevisión Española.

2.º / Se pide que el director de RTVE sea concordado por las fuerzas parlamentarias, y esto también lo pidió el actual partido del Gobierno en ocasiones anteriores.

3.º / Se piden tantas emisoras como sea posible, como ocurre en el caso de la radio. En definitiva, que RTVE deje de ser un monopolio del partido que esté en el poder, sea cual sea. La libertad de expresión, debido al desarrollo de las comunicaciones (el cuarto poder), es fundamental y el gran caballo de batalla de nuestros días por lo que debe tener una asepia total en sus planteamientos y canales de desarrollo independientes.

Francisco Vázquez

Comisión de Gobierno Municipal

El Ayuntamiento lanzará en 1986 una amplia oferta pública de empleo

La Junta construirá viviendas de promoción pública en «El Peñascal»

Estudiados varios temas pendientes de la Comisión de Gobierno Interior y Personal

Presidida por el alcalde, Miguel Angel Trapero García, ayer se desarrolló la sesión ordinaria de la Comisión de Gobierno Municipal a la que asistieron los tenientes de alcalde, a excepción de los señores Zamarrigo y Sastre.

La referencia oficial de la citada sesión ha sido ofrecida esta mañana a los informadores por el teniente de alcalde Ricardo de Cáceres, ya que el titular de la Alcaldía se encontraba en una reunión del Patronato del Conservatorio de Música. Aprobada el acta de la sesión anterior, se conoció un escrito de la Audiencia Territorial sobre un recurso contra el Ayuntamiento, de la Compañía Telefónica, que pasa al letrado consistorial.

URBANISMO Y OBRAS

Se concede prórroga por seis meses, de licencia de obras, a José María Tamayo Barbero, para adaptación de local para farmacia en la calle de Santo Tomás. También se concede a Mercasa autorización de inicio y ejecución de las obras de remodelación del Matadero Municipal, no aplicándose las tasas de la licencia al tratarse de una obra municipal.

Se adjudica a la empresa Volconsa la segunda fase de las obras de urbanización de la carretera de Valdevilla con un presupuesto de 18.240.245 pesetas. Al haber existido una baja del 21,20 por ciento en el presupuesto al adjudicarse, el presupuesto sobrante se dedicará a mejorar el entorno en la zona de Valdevilla.

VIVIENDAS EN «EL PEÑASCAL»

La Comisión de Gobierno aprobó un convenio de cooperación entre la Consejería de Obras Públicas y Ordenación del Territorio de la Junta de Castilla y León y el Ayuntamiento para venta de dos parcelas de suelo urbano residencial, para viviendas de promoción pública en «El Peñascal». Según Ricardo de Cáceres, el precio de venta, que se estima en unos 50 millones de pesetas, será el 15 por ciento del total del precio de venta de las viviendas que deberá abonarse en el plazo de tres meses. El Ayuntamiento deberá realizar las obras de urbanización en el plazo de un año contado a partir del pago del precio.

Estas obras no impedirán la realización del parque en «El Peñascal» ya que se respeta la calificación de zona de parque en los terrenos que ocupaba el antiguo campo de fútbol. Las viviendas se realizarán cerca de la plaza de los Deportes.

URGENCIAS

Se conocen los expedientes de jubilación del funcionario Julián Hernando García, que se hará efectiva a partir del día 1 de septiembre, y el de jubilación voluntaria, al llevar más de 40 años de servicio, del sargento de la Policía Municipal, Enrique Leonor Bravo, que se remite a la Mutualidad de Funcionarios (Munpal).

Se contrata a nueve conserjes-porteros de colegios de EGB, a siete de los cuales se les renueva el contrato porque ocupaban la plaza.

Se modifica el régimen de prestación laboral, en cuanto a jornada, del aguacil de Fuentesmilanos.

Por último, se concede licencia de obras a Francisco Montuno Gutiérrez, para adecuación de local para tienda de confección en la calle de Buitrago número 11.

GOBIERNO INTERIOR Y PERSONAL

El teniente de alcalde Ricardo de Cáceres, presidente de la Comisión de Gobierno Interior y Personal a raíz de la última remodelación en el Ayuntamiento, se ha referido, al margen de los acuerdos de la Comisión de Gobierno, a este área de personal, tema que también fue tratado ayer.

Se analizaron los puntos pendientes como la firma del convenio colectivo, que será el primero que se firme en la historia del Ayuntamiento, y se intenta que tenga una vigencia de dos años (desde el 1 de enero de 1986 al 1 de enero de 1988). Actualmente está en trámite de negociación y contempla, según el señor Cáceres, junto a la normativa vigente (como subidas de salarios), mejoras sociales y circunstancias personales que tiendan a aumentar la productividad y rentabilidad del trabajo municipal.

Por otra parte, el responsable de Personal ha anunciado que se van a comenzar a examinar para su posterior aplicación inmediata, los expedientes de incompatibilidad de los funcionarios con otras actividades extramunicipales.

REORGANIZACION ADMINISTRATIVA

Para este trimestre, ha dicho Ricardo Cáceres, se pretende llevar a cabo la reorganización administrativa con la puesta en marcha de un estudio realizado por Sofemasa, en, al menos, las

áreas económica, de servicios técnicos y centrales y en la Policía Municipal donde están cubiertos o a punto de cubrir los puestos de responsabilidad. Dentro de los servicios centrales se crearán las oficinas de tramitación y contratación y también se pretende separar el servicio jurídico de la oficialía mayor.

«Se trata», dice el señor Cáceres, «de iniciar en octubre los temas importantes como la reorganización administrativa, para que el Ayuntamiento tenga una dosis de modernidad suficiente para afrontar lo que demanda la administración pública».

CONTRATACION DE PERSONAL

Para el primer trimestre de 1986, el Ayuntamiento lanzará una oferta pública de empleo amplia que intentará cubrir las necesidades de los servicios municipales para que tenga un rendimiento óptimo.

Entre otros temas, se habló también de pequeñas diferencias entre el Ayuntamiento y la Munpal, como la obligación que tiene el municipio de hacerse cargo del coste de la asistencia médico-farmacéutica.

Preguntado por el expediente que se inició a tres funcionarios del servicio de Vías y Obras, el señor Cáceres ha señalado que, en lo que respecta a un contratado, ya se resolvió; en otro de los expedientes no se siguió el procedimiento y el tercero, el referente al capataz, tendrá una resolución inmediata en la próxima Comisión de Gobierno.

GABINETE DE PRENSA

En lo que respecta a la plaza del jefe de Gabinete de Prensa, el responsable de Personal ha dicho que no se ha tomado aún resolución después de que se llevaran a cabo las pruebas correspondientes, al existir una duda sobre la homologación del título de la Escuela Oficial de Periodismo con el de la Facultad de Ciencias de la Información, ya que se daba la circunstancia de que el primer clasificado en las pruebas es licenciado por la Escuela y no por la Facultad, como figuraba en las bases del concurso. Se espera una comunicación oficial del Ministerio de Educación para ver si hay homologación. En todo caso, según el señor Cáceres, el tema no se puede dilatar más y se resolverá esta misma semana, «aunque me temo que en cualquier caso habrá reclamaciones por alguna de las partes».

SUCESOS

Una persona muerta y cinco heridos graves en un accidente de tráfico en Villacastín

Robos en un Hogar del Pensionista y en una tienda de material agrícola

La súbdita portuguesa María Alcira Pereira Airoso, de 67 años, falleció en la Residencia de Avila a consecuencia de las heridas graves que sufrió en un accidente de tráfico que ocurrió ayer en el punto kilométrico 85 de la N-501 (Madrid-Salamanca), término de Villacastín, informa el Subsector de Tráfico de la Guardia Civil.

El turismo portugués SM-5756 que conducía Adriano Oliveira Rodríguez, de 41 años, vecino de Porto (Portugal), chocó con el vehículo M-7492-ES, que conducía Angel Hernández del Dedo, de 30 años, vecino de Avila y fue a chocar a continuación contra el remolque de un tractor que llevaba Adolfo Rosal Rodríguez, de 34 años. Los conductores de ambos turismos sufrieron heridas de gravedad al igual que Sara María Airoso Rodríguez, M.ª Fátima Ferreira Carvairo y Elisabet Pereira Airoso, ocupantes del vehículo portugués.

En el kilómetro 76,100 de la N-601 (Madrid-León), término de San Ildefonso, un turismo se salió de la calzada chocando contra un malecón; resultó el conductor con heridas leves.

La Policía Municipal informa de un accidente ocurrido en la avenida de Fernández Ladreda de la capital, donde chocaron los vehículos SG-7609-C y VA-6840-K, sin que se registraran daños personales.

ROBO EN EL HOGAR DEL PENSIONISTA Y EN UNA TIENDA DE MATERIAL AGRICOLA

Se han denunciado, informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil, un robo cometido en el Hogar del Pensionista de la avenida de José Antonio, donde sustrajeron 20.000 pesetas en efectos, y otro que se ha llevado a cabo en un establecimiento de maquinaria agrícola del que los ladrones se han llevado efectos valorados en pesetas 104.000, 16.800 pesetas en metálico, ocasionando daños por 15.000 pesetas.

La dotación de un coche «Z» de la Policía Nacional encontró en la vía pública una maleta que contenía efectos. Remitida al juzgado se comprobó que pertenecía a un súbdito británico al que se la habían sustraído el pasado día 11.

El vicealcalde de Pekín visitará Segovia el viernes

El próximo viernes visitará Segovia el vicealcalde de Pekín Han Baiping que, como informamos ayer en nuestra primera página, está en España en viaje oficial y firmó ayer un acuerdo de amistad y cooperación con el alcalde de Madrid.

Aunque el programa de la vi-

sita a la capital aún no está cerrado; hemos podido saber que la autoridad municipal china será recibida por el alcalde y miembros de la corporación en la Casa Consistorial, sobre las doce y media de la mañana. Han Baiping, su séquito y las autoridades segovianas girarán una visita turística y almorzarán en un típico restaurante.



Curso de rehabilitación en el Colegio de Arquitectos Técnicos

El Colegio Oficial de Aparejadores y Arquitectos Técnicos de Segovia ha organizado un curso sobre rehabilitación de edificios que comenzó ayer en su sede. Las lecciones son impartidas por los profesores universitarios Ildefonso Torreño Gómez, Pascual Ubeda de Mingo y Fernando López Rodríguez.

Al comienzo del curso el presidente del Colegio, José Antonio Otero Cerezo, presentó a los profesores, destacó la importancia que para los profesionales tiene el mantener una formación permanente que actualice sus conocimientos y resaltó la necesidad de mejorar las técnicas de rehabilitación de edificios en una ciudad como Segovia a fin de conseguir la plena utilización del casco antiguo.



AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 18 de septiembre
Van 261 días, faltan 104.
Sol, de 7,59 a 20,19.

SANTORAL

Santos: San José de Cupertino, Sofía e Irene.

PENSAMIENTO

«La hipocresía es un homenaje que el vicio rinde a la virtud».
La Rochefoucauld

FARMACIA DE GUARDIA

Hernanz Cano. Puente de San Lorenzo, 5.

CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 16

5153

(Premiado con 100.000 pesetas)

Núm.	Ptas.
3	50
53	500
153	5.000
5152	1.250
5154	1.250

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 680,8 m/m
Viento del NE
Temperatura máxima: 25,5°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 683,3 m/m
Viento del SE
Temperatura mínima: 10,5°
A las 11 de la mañana: 18,2°

En España

Madrid. — El Instituto Nacional de Meteorología prevé para las próximas horas cielos poco nubosos o despejados en la mayoría de las regiones y ligero aumento de las temperaturas.

Solamente habrá algunos núcleos nubosos en Cataluña, norte de la región valenciana y en Baleares con posibilidad de tormentas muy débiles y aisladas.

En los Pirineos se formarán nubes de desarrollo por la tarde lo mismo que en el sistema Ibérico. Los vientos soplarán del Este moderados en Galicia y Cantábrico, moderadamente fuertes en el Estrecho y flojos en las demás regiones. En Cataluña y Baleares serán moderados del NE. En Canarias serán del NE flojos.

EXPOSICIONES

CASA DEL SIGLO XV

«Los novísimos son diez». Pinturas y esculturas. Hasta el 30 de septiembre.

TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Ahorros)

— Mariano Carabias, pinturas.
— La Ilustración Española en la Prensa del siglo XIX. Hasta el día 29.

ALGUARIN DE ARTE ENEBRO

Piezas y murales cerámicos de Suso Máchón y Javier Noriega. Hasta el 21 de septiembre.

ENSEÑANZA

EXAMENES DE IDIOMAS

Calendario y horas de los exámenes de Inglés y Francés de la Escuela de Idiomas:

1.º curso de Inglés, el día 25 a las 9,30; 2.º, el día 25 a las 12. 3.º, el día 25 a las 4 y 4.º el día 26 a las 4.

1.º de Francés, el día 23 a las 12. 2.º, el día 23 a las 4. 3.º, el día 23 a las 6 y 4.º el día 24 a las 9.

El lugar donde tendrán lugar los exámenes será el Palacio de Quintanar (Conservatorio de Música).

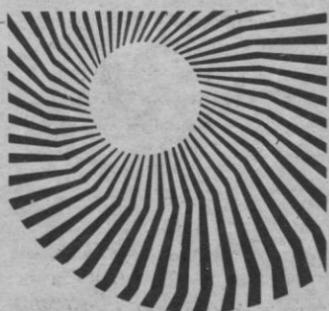
REGISTRO CIVIL

5 nacimientos
1 defunción

Se han registrado las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: Elena Martín y Plaza, hija de Santiago y de Enéida. Miguel Angel Maroto y Martín, de Miguel Angel y de María Teresa. Adrián Velasco y Canales, de Felipe y de María del Carmen. Silvia Magdaleno y Alvarez, de José Manuel y de Rocio. María del Rosario San Jose y Martín, de Francisco y de María del Rosario.

DEFUNCION: Francisca Gutiérrez y Garrido, de 93 años.



El índice de peligro de incendio forestal hoy es EXTREMO

LA SEQUÍA AUMENTA EL RIESGO DE INCENDIOS FORESTALES. EXTREME SUS PRECAUCIONES

MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACION. INSTITUTO NACIONAL PARA LA CONSERVACION DE LA NATURALEZA.

CONCURSOS

PREMIOS «EJERCITO DEL AIRE 1985»

El Ejército del Aire ha convocado los premios de Prensa, Radio, Televisión, Pintura y Profesionales del Ejército del Aire 1985 para trabajos relacionados con la Aviación y con las actividades que realiza el citado Ejército.

Los artículos, reportajes literarios o gráficos o entrevistas publicados en cualquier periódico o revista de información general podrán optar a un primer premio de 250.000 pesetas y a un segundo de 100.000 pesetas. Para Radio se establece un único premio de 250.000 pesetas y para Televisión de 400.000 pesetas. Es obligatoria la publicación o difusión de los trabajos entre el 1 de enero y el 1 de noviembre de 1985. El premio de Pintura, para obras realizadas sobre cualquier soporte y técnica, con un tamaño de 50 x 60 cm. y debidamente enmarcadas, está dotado con 250.000 pesetas, el primer premio, y con 100.000 pesetas, el segundo. Los profesionales del Ejército del Aire, autores de trabajos inéditos sobre cualquier aspecto de la Aviación y del Ejército del Aire, con una extensión mínima de 200 folios, mecanografiados a doble espacio y por una sola cara, podrán optar a un premio de 200.000 pesetas. Los trabajos serán presentados por el sistema de lema y plica.

Los trabajos y obras deberán entregarse, antes del 30 de noviembre, en la Oficina de Relaciones Públicas del Cuartel Ge-

PLAN DE BIENESTAR Y DESARROLLO



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

NUEVOS HORARIOS DE DONACIONES

HOSPITAL GENERAL

MAÑANAS:

De lunes a sábados:
De 9 a 13,30 horas.

TARDES:

De lunes a viernes (excepto 2.º y 4.º miércoles de mes, por efectuar en estos días salidas a la provincial):
De 17 a 19,30 horas

HOSPITAL POLICLINICO

MAÑANAS:

De lunes a Viernes:
De 9 a 13,30 horas

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

AUTO DE PROCESAMIENTO Y PRISION CONTRA UNO DE LOS DETENIDOS EN CUELLAR

Cuellar. — Con motivo de las diligencias judiciales y policíacas que se siguen en el sumario abierto por el bárbaro asesinato de la joven Sofía de Miguel Puentes, el juez de Instrucción ha decretado el procesamiento y prisión de Felipe de Benito, detenido a raíz de descubrirse el hecho, por existir contra el mismo indicios de culpabilidad cuyo grado no hemos podido determinar.

No obstante esta determinación de la autoridad judicial, es lo cierto que el Juzgado, la Guardia Civil y los agentes de la Brigada de Investigación Criminal, continúan (con la misma actividad puesta de manifiesto desde los primeros instantes) los trabajos para conseguir el esclarecimiento de los hechos de una manera terminante y que no deja lugar a dudas.

El impenetrable secreto con que se lleva el sumario impide ser más explícito y el respeto debido a las personas sobre las que recaen sospechas y que pudieran resultar inocentes, nos priva de recoger rumores y manifestaciones de carácter particular que circulan constantemente.

neral del Ejército del Aire. C/ Romero Robledo, 8, 28008 Madrid.

CONCURSO NACIONAL DE PERIODISMO «LA MUJER Y LA MEDIA»

La Agrupación Nacional de Fabricantes de Medias ha convocado el Premio Nacional de Periodismo sobre el tema «La mujer y la media». Podrán optar al premio los trabajos periodísticos, firmados o con seudónimo, publicados en la prensa española desde el 1 de marzo hasta el 30 de noviembre de 1985. Los trabajos deberán acompañarse de la oportuna certificación del autor con referencia a la publicación y fecha de salida del artículo. El premio tendrá una dotación de 500.000 pesetas y no podrá declararse desierto.

Los trabajos concursantes deberán ser remitidos o referenciados a la siguiente dirección: Agrupación Nacional de Fabricantes de Media. Apartado de correos n.º 12048. Barcelona. El plazo de presentación finaliza el día 2 de diciembre.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, El magistral inglés. 16,30, Tocata. 17,20, Informativo juvenil. 17,30, Los electroduendes. 18,00, Barrio sésamo. 18,30, Nuestras islas. 19,00, Viva la tarde. 20,00, Al mil por mil. 20,30, Verano 83. P.M. Magazine. 21,00, Telediario. 21,35, El hombre y la tierra. 22,05, El misterio de Salem's Lot. 23,00, Secuencias. 24,00, Telediario. 00,20, Teledporte. 00,30, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

18,45, Carta de ajuste. 18,59, Apertura y presentación. 19,00, Agenda. 19,15, En marcha. 19,30, Nils Holgersson. 20,00, Tiempos modernos. 21,00, Coraje. 21,30, Suspiros de España. 22,00, La duna móvil. 22,55, Paganini. 24,00, Las rutas de los vikingos. 00,30, Telediario. 01,00, Despedida y cierre.

OPORTUNIDAD para inversionistas en MADRID

SE VENDEN tres salones creativos en funcionamiento, zona Puerta del Sol y Centro.

Precio interesantísimo.

Contactar mañanas Sr. Alvarez, 91-231 99 13. Sr. Aparicio, 91-469 51 97



PARA HOY

6,00, El despertador. 7,00, Matinal SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Onda media: Aquí la SER. 9,25, A ti mujer. 9,30, Onda media: Aquí la SER. 9,55, El tiempo. 10,03, Onda media: Aquí la SER. 10,25, Telescopio. 10,30, Onda media: Aquí la SER. 10,55, Telescopio. 11,03, Onda media: Aquí la SER. 11,30, La saga de los Porreta. 11,50, Segovia en directo. 13,30, Información local. 14,15, Regional: Castilla-León. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 15,50, Su programa. 17,03, Dos en la onda. 18,03, Tardes musicales. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Club deportivo. 21,00, Informativo y sorteo de la ONCE. 21,05, Música y noticias. 21,50, Información local. 22,00, Informativo de las diez. 22,05, Coplas de mi SER. 23,00, Hora 25: El deporte. La trastienda. 00,30, El loco de la colina. 2,03, De la noche a la mañana. Coincidiendo con las horas, INFORMATIVOS SER.

RADIO SEGOVIA F.M.

PARA MAÑANA

6,00, Programación simultánea con O.M.: El despertador. Matinal Cadena SER. 9,03, Cosas de Segovia. 10,03, Encuentros en la radio. 13,00, Los 40 principales. 22,50, Ultimo informativo local. 23,00, Hora 25: El deporte. La trastienda. 00,30, El loco de la colina. 03,03, De la noche a la mañana.



R.N.E. PROGRAMACION REGIONAL

PARA MAÑANA

9,05, Castilla y León a las nueve y cinco. 13,05, Panel trece: Deportes, reportajes, informativo (13,30 h.). 15,05, Si yo te contara. 18,05, Castilla y León a las seis y cinco.



F M 94.8

PARA MAÑANA

6,30, El primero de la mañana. 8,30, Viva la gente. 15,00, Crónica 3. 15,30, Las tardes de Antena. 19,00, Antena de Castilla y León. 20,00, Los 33 de Antena 3 de Segovia. 21,00, Especial - Los 33 de Antena 3 - 22,00, La salud es lo que importa. 23,00, Hora 0. 24,00, Superpurgaria en la hora 0. 01,30, Polvo de estrellas. 04,00, Especial «Los 33 de Antena 3» (repetición). 05,00, Superpurgaria (repetición).

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (97,6 MHz). 24 horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas. 1954-1985.

¿MUEBLES?...

HERNANDO

Se celebra en la provincia la I Semana del Libro Infantil y Juvenil

Se está celebrando, simultáneamente, en Boceguillas, Prádena y Arcones, la I Semana del Libro Infantil y Juvenil. Unos 600 títulos, previamente seleccionados, van a estar expuestos estos días para su lectura por niños, y jóvenes, aunque la muestra esté también abierta al resto de la comunidad y especialmente a padres de alumnos.

El CEP, de Cantalejo, organiza la Semana y cuenta con la colaboración de APAS, en el control de las salas de lectura, y de ayuntamientos, en la donación de una colección de libros que se sortean entre los lectores. Del 23 al 28 de septiembre se celebrará en Turégano y Cabezuela.

En el mes de junio esta Semana se celebró en Cantalejo, Sepúlveda, Fuenterrebollo y Torrecilla, con un total de libros leídos de 3.580 y un número de

lectores de 545. Destaca el alto nivel lector de los cursos inicial y medio de EGB. Y el gran descenso que se experimenta a medida que se avanza hacia el último curso de Básica y en E. Medias. Otro dato significativo de la muestra es el elevadísimo nivel de aceptación de los libros: al 96 por ciento de los lectores les han gustado «mucho» o «bastante»; sólo un 4% dicen que les han gustado «poco» o «nada».

Fomentar la afición a la lectura en niños y jóvenes; concienciar a los padres de su importancia; detectar los títulos más sugestivos; informar a padres, profesores, librerías y bibliotecas sobre los que más interesan a los alumnos e implicar a APAS, ayuntamientos y centros en el desarrollo de la Semana, son los objetivos que persigue esta experiencia.

Preguntas al Gobierno y a la Junta de Castilla y León

Los procuradores a Cortes regionales por el Grupo Popular, Agapito Torrego y Atilano Soto han formulado una pregunta a la Junta de Castilla y León para que les sea contestada por escrito sobre los últimos sucesos que han afectado a la fauna de nuestra provincia. En la pregunta se hace referencia a la reciente muerte de más de dos millones y medio de truchas en la piscifactoría de El Vivar y otras especies de la fauna piscícola de un tramo del río Duratón y a la aparición de veinte cadáveres de cigüeñas en las proximidades del vertedero municipal.

La pregunta dice textualmente: ¿Conoce la Junta la situación de deterioro y destrucción ecológica, además de otros niveles de referencia como los económicos, a que ha llegado, como es el caso de «El Vivar»? ¿Cuál ha sido su actuación como Gobierno regional en medios e instrumentos humanos y técnicos? ¿Se han determinado ya las causas de la mortandad de ambas especies? ¿Se ha puesto o se van a poner los remedios adecuados y necesarios para un futuro inmediato?

EL PASO DE

«LA APARECIDA»

Por su parte el senador socialista Pedro Álvarez de Frutos ha vuelto a interesarse ante el Gobierno por la supresión del paso a nivel de La Aparecida, en la línea férrea Segovia-Medina del Campo. Supresión que fue recogida en el Plan Conjunto de Transformación de Pasos a Nivel redactado por las direcciones generales de Carreteras del

MOPU y de Infraestructura del Transporte así como por el Área de Inversiones de Renfe. Sobre este paso, el citado senador ha realizado numerosas gestiones ante los ministerios correspondientes para que las obras sean realizadas lo antes posible y próximamente se le contestará una pregunta sobre el particular en el Pleno del Senado.

CUELLAR

(Juan Pablo Quevedo, corresponsal)

Se necesitan 200 millones para reabrir la factoría ALENA

200 millones de pesetas serán necesarios para la reapertura de la factoría ALENA en Cuéllar, según se desprende de los datos aprobados ayer en el Gobierno Civil por el consejero delegado de la empresa. Los datos fueron aportados en el transcurso de la reunión que mantuvieron en el Gobierno, representantes de distintas instituciones para intentar llegar a un acuerdo que suponga la salvaguardia de los puestos de trabajo que están en juego. Además de los representantes sindicales y del comité de empresa de ALENA asistieron a la reunión la gobernadora civil, el presidente de la Diputación, delegados de Industria y Agricultura de la Junta, consejero delegado de ALENA y director de la factoría en Cuéllar, alcalde de Cuéllar y técnicos de la Caja de Ahorros y de la Consejería de Industria.

Se están realizando sendos estudios económicos de la viabilidad de la empresa por parte de la Caja de Ahorros y de la Consejería de Industria.

Todas las instituciones presentes expresaron su apoyo moral a los trabajadores y convocaron una reunión técnica para hoy que se celebrará en el Gobierno Civil. Previa a la que mañana miércoles tendrá lugar

en Tarragona, ciudad en la que se encuentra la sede social de ALENA y donde existe otra factoría para la cual se necesitan 400 millones de pesetas.

Según manifestaron los trabajadores de la fábrica segoviana, faltan datos sobre las aportaciones de cada institución y cuál será su destino.

Los agricultores preocupados por la patata

Preocupación y malestar existe entre los agricultores ante la precampaña que hasta ahora se presenta en torno al cultivo de la patata de la que se barajan las cantidades de cobro en ocho pesetas kilo, aun cuando ellos mismos afirman que el coste de producción asciende a casi el doble.

Diversas organizaciones agrarias toman en consideración en estos días la situación por la que pasa este artículo de consumo, siendo razón principal por la que la Unión de Agricultores y Ganaderos de Segovia (UAGS) reunió en asamblea a más de cien agricultores en la que se explicó tanto el momento por el que atraviesa este cultivo, como las posibles medidas que por su parte han sido elevadas a organismos de la Administración. José A. Alonso miembro de

UAGS manifestó a «El Adelantado de Segovia» que el motivo del percance en esta campaña es debido al largo tiempo que ha estado comercializándose la cosecha anterior, lo que conlleva el serio perjuicio por el que puede atravesar la explotación familiar la cual puede llegar hasta su desaparición. «Por parte del ministerio pensamos se nos dan largas, no estando dispuestos a continuarles el juego»

El representante de la central sindical dio a conocer los puntos por los que a través de los cuales podría paliarse el estado siendo éstos: el cumplimiento de las normas legales, y la intervención del FORPPA en el asunto.

Medidas de presión que acaben con el tema podrían ser las próximas a tomar si en breve no se advierte una clara normalización.

Más de 30.000 personas acudieron a la romería de El Henar

Ambiente festivo vivió el domingo la pradera del Santuario de El Henar en la celebración de la tradicional romería por la que pasaron más de treinta mil personas a lo largo del día.

Los actos dedicados a la patrona cuellarana comenzaron el sábado con la procesión de las antorchas, continuando el domingo con la llegada de feligre-

ses a la misa que se efectuó en la pradera, para más tarde comenzar la procesión con la imagen por los alrededores, acompañada de dulzaina y tamboril. Comida campestre y recogida fueron las últimas acciones organizadas.

Pero en algo ha cambiado este año el marco romero para los visitantes. Debido a que por diversas razones que los Carmelitas achacan principalmente a la falta de espacio de descanso, falta de sitio para todos los puestos y deterioro de la pradera, los quiosqueros se vieron obligados a instalar sus tiendas en una zona reservada, la cual por su situación redujo, en buena parte —según los mismos— las ventas de los productos ofertados con respecto al año anterior. Frases que anunciaban no volver más a El Henar en estas condiciones, fueron recogidas durante el día a varios de los feriantes. Pero no todos coincidían en lo mismo ya que siempre existen amistades para algunos de estos, los cuales proporcionan terrenos de propiedad privada cercanos a la pradera para realizar los menesteres que no facilitan los frailes.

PARADINAS

Exposiciones, conferencias y actuaciones musicales en la Semana cultural

Comenzó ayer la semana cultural de Paradinas, organizada por la asociación Fray Esteban de las Monjas, con motivo de la celebración de las fiestas patronales de la Virgen de la Merced. Dos exposiciones marcan el comienzo del programa: La que ayer se abrió en las escuelas, donde se muestran piezas de cerámica y de bordado tradicional segoviano y la que hoy se inaugura con obras pictóricas de Juan Carlos Sáinz.

Para mañana miércoles, a las diez de la noche, está previsto la conclusión del concurso literario.

El teatro estará representado el jueves con la actuación del grupo de teatro independiente Andrés Laguna, que pondrá en escena las obras «El sexo débil» y «La real gana».

Para el viernes, a las diez y

media de la noche, está anunciada la conferencia coloquio a cargo de Manuel González Herrejo sobre el pasado y presente de Paradinas.

Los actos de la semana —que ha sido patrocinada por la Diputación, Junta de Castilla y León, Caja de Ahorros y la propia asociación organizadora— concluirán el fin de semana. El sábado con la exposición y concurso de pintura y fotografía «Paradinas visto por los jóvenes» y el domingo con la visita del Centro Segoviano de Madrid, que será recibido por todo el pueblo a los sonos de la dulzaina y el tamboril. Por último, a las seis y media de la tarde, el grupo de danzas y paloteo del centro socio cultural de Carbonero el Mayor actuará con un repertorio de jotas y paloteos.

Se dará día y hora para las consultas del aparato digestivo

Ambulatorio «Nuestra Señora de la Fuencisla».- A partir de hoy, las consultas de los médicos especialistas de Digestivo, Dras. Sacristán y Salvatierra, será previa citación de día y hora, para lo cual los enfermos que tengan que acudir a las mismas, deberán pedir día y hora llamando a teléfono 421400 o bien personalmente en la 5.ª Planta del Ambulatorio (Santo Tomás, 9), de las nueve a las catorce horas.

AUSTIN ROVER
ROVER TURBO DIESEL.
INCLUYE MAS,
CUESTA MENOS.



Los Rover incluyen: Focos halógenos del interior para la niebla. Retrovisores cromados controlados eléctricamente desde el interior. Dirección servoasistida. Nivelador automático de suspensión. Volante ajustable en inclinación y alcance. Soporte lumbar ajustable en asientos delanteros. Cuentarrevoluciones. Elevación eléctrica en todas las ventanillas. Sistemas de ventilación antivaho en las ventanillas laterales. Parabrisas laminado y cristales tintados. Antena y pre-equipado de radio. Cierre electrónico de las puertas y maletero. Dos amplias guaneteras. Limpialavavientos trasero. Inserciones de nogal en las puertas.

ROVER

Exposición y venta: Calle los Coches, 3
Teléfono 43 26 03
SEGOVIA

Precio total: 2.703.936 ptas. (no incluye seguro ni matriculación)

ESCALONA DEL PRADO

Constituida una asociación de ganado vacuno

Tiempo atrás algunos titulares de explotaciones de porcino, formaron una asociación para la defensa sanitaria de su ganado, y ahora ha tocado a los ganaderos de vacuno de leche, siendo varios los que han saneado sus explotaciones de tuberculosis; constituyéndose en asociación, con el fin de defender sus intereses y habiendo iniciado en su principio la adquisición de reproductoras, con carta de origen y sanidad comprobada; en 2.º término han comprado un contenedor de nitrógeno líquido, para depositar las dosis de semen que compran periódicamente, y que tiene la particularidad de ser seleccionadas según las características individuales de sus vacas: Es decir, serán los primeros que en la provincia de Segovia, están haciendo selección de su ganado de un modo racional y racionado.

La asociación constituida en su mayor parte por agricultores jóvenes y presidida por uno de ellos, Manuel Pascual Herrero, de 25 años de edad, tiene unos horizontes abiertos y amplios, pensando en adecuar su trabajo a las necesidades colectivas del grupo, y seguro estoy que por este camino se ha de ir, para enfrentarse al reto que la C.E.E. nos plantea en esta actividad de ganado lechero.

Ultimamente en Escalona se están dando pasos acertados y debidamente planificados, a nivel de las explotaciones agropecuarias me refiero, y pueden ser los cimientos para hacer unas explotaciones modernas, viables y competitivas, dando un futuro menos incierto, a los jóvenes que han decidido quedarse en nuestro pueblo.

ANGEL BALLESTEROS

CARBONERO EL MAYOR

Exposiciones de fotografías y dibujos

(DIONISIO ESCUDERO CORRÉSPONSAL).—

En una de las salas del Centro de Animación Socio Cultural que la Delegación Territorial de Educación y Cultura tiene en esta localidad y dentro de los actos programados en la VIII Semana Cultural, se ha inaugurado una Exposición de Fotografías del segoviano José María Heredero.

Presenta una colección de 31 obras en blanco y negro, predominando los temas segovianos, distribuidos en paisajes, figuras y retratos realizados con técnicas distintas que van desde el contraluz pasando por las composiciones hasta las realizaciones sobre negativos.

Se pueden identificar magníficas perspectivas y claro-oscuros de las calles Marqués del Arco y Escuderos, de monumentos como el Acueducto y El Alcázar.

Con esta colección presentada es fácil evaluar el arte y experiencia de José María.

Es posible que la fotografía designada con el n.º 7, denominada «Las Manos del Maestro» que presumiblemente son las manos de Agapito Marazuela sobre una dulzaina, sea una de las mejores.

EXPOSICION DE DIBUJOS

En la segunda sala del referido Centro Sociocultural están colgados los dibujos del joven Alfredo Rico Gómez, estudiante de C.O.U., vecino de Carbonero que presenta 55 dibujos realizados con bolígrafo negro sobre la temática de las aves de esta localidad. Son de una gran calidad y perfección, y en cada una de las láminas se acompaña una breve reseña biológica.

Como curiosidad diremos que el tiempo invertido en la realización de cada dibujo no sobrepasa la hora y media.

Este prometedor dibujante ya manifestaba sus excepcionales dotes cuando cursaba la E.G.B.

SUN - GARD

Filtros solares y de seguridad

La más avanzada tecnología para su protección

- Impide la decoloración por rayos solares.
- Protege de robos, explosivos, accidentes.
- Ahorra gastos superfluos de energía.
- Aísla del frío y el calor.
- Preserva su intimidad y seguridad personal.

INSTALACION INMEDIATA en los cristales de su comercio, vivienda y automóvil,

SIN MOLESTIAS NI OBRAS

SUN-GARD, 5 años de garantía y muchos años de duración

Delegado en exclusiva para SEGOVIA:

SANTIAGO DE PABLOS CASADO

Teléfonos: 42 54 00 - 42 27 71 - 42 95 99

Se invita a todas las personas interesadas a la demostración que tendrá lugar mañana, miércoles día 18, a las 20,30 horas, en el Hotel «Puerta de Segovia»

NAVAS DE ORO

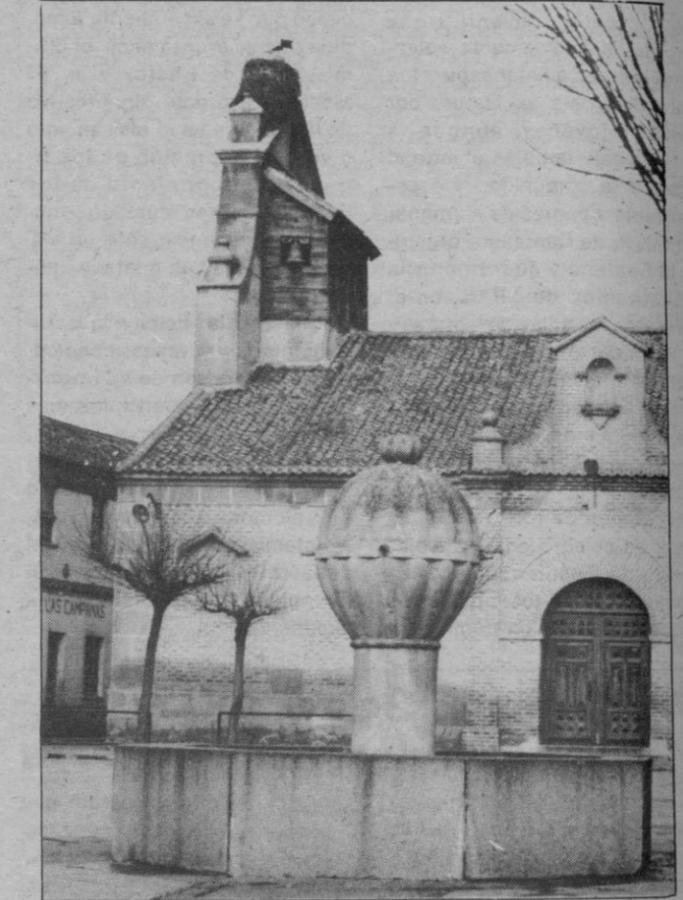
Posible desaparición de «la fuente de la calabaza»

(CARLOS A. LAZARO, CORRÉSPONSAL).—

Hace aproximadamente veintisiete años, que la corporación municipal que regía los destinos de Navas de Oro, llevó a cabo la urbanización de la plaza Mayor o plaza de José Antonio, dándole la configuración que actualmente posee y situando en su centro una fuente conocida por todos con el nombre de «fuente de la calabaza» ya que esculpida en piedra rosada de Sepúlveda, representa el fruto en pepónide de la planta de la familia de las cucurbitáceas.

Esta fuente, como puede apreciarse en la fotografía, posee un depósito alrededor de forma octogonal, fabricado con ocho prismas trapezoidales de granito y es en su centro geométrico donde sobre un soporte cilíndrico, también de piedra rosada de Sepúlveda, descansa la calabaza a la que antes aludía. En opinión de expertos la fuente posee su valor material si bien en el aspecto estético no es demasiado afortunada. Quizá esta última precisión ha llevado a nuestra corporación municipal a tomar el acuerdo de quitar la fuente y sustituirla por otro ornato para nuestra plaza que suponemos supere a la actual, pues de otra forma no tendría sentido semejante proyecto.

Al ser conocida por el público de Navas de Oro, la decisión de quitar la fuente, han surgido no pocos nostálgicos de la calabaza, que de forma respetuosa y ordenada hacen gestiones para hacer llegar a la corporación municipal su desacuerdo con semejante proyecto. Es que veintisiete años en la plaza, la



fuente ha hecho multitud de amigos, desde aquellos que se remojaron en ella cuando niños, hasta para los que ha sido testigo mudo de vivencias cargadas de emoción, pues desde su privilegiada situación palpa el pulso de un pueblo en su corazón que es la plaza Mayor.

Es de esperar, que nuestros ediles tengan en cuenta las sugerencias que respetuosamente les lleguen de los amantes de la fuente de la calabaza y si a pesar

de ellas continúan firmes en su decisión de quitarla en beneficio de nuestra plaza, al menos sea trasladada a otro lugar público, que aunque no sea el corazón del pueblo, los nostálgicos puedan ir a visitarla y contar con la fuente de la calabaza entre sus añoranzas y recuerdos de un pasado que aunque no muy lejano, forma parte de sus historias y sus vidas.

(Foto: Pérez Soria)

NAVA DE LA ASUNCION

Ana Isabel y Daniel García, proclamados reyes de las fiestas

(AMARUARRI, CORRÉSPONSAL).—

Desde aquellas fiestas del año 74 en que las peñas de la localidad, emulando lo que ya se hacía en otros lugares, aunque con carácter muy propio, decidieron fijar el día de la entrevíspera de fiestas para elegir su reina y damas de honor de fiestas, año tras año ha venido realizándose ininterrumpidamente hasta llegar a esta IX elección, contando en esta ocasión con la variante de elegir rey y los mister. Hecho que, salvando la grata sorpresa ha sido acogido con buen agrado por todos los componentes de las peñas y vecinos en general, tuvo lugar durante el transcurso de la verbena en la peña «Pitufos», cayendo la elección de rey en Daniel García Martín, joven de 18 años con la planta de todo un galán en el que se conjugan perfectamente guapura y simpatía, y los mister Raul García y Oscar Serrano.

La IX elección de reina y damas de honor (ambas elecciones han sido organizadas por la Comisión de Peñas en colaboración con la discoteca Osiris y establecimientos de la localidad) tuvo lugar en la mencionada discoteca ante la asistencia de un numeroso público que abarrotaba la misma, siendo proclamada

reina Ana Isabel García Segovia (representante de la peña «El Cantazo») con 15 años de edad y un carácter y fisonomía alegre y risueño, y damas de honor Begoña Herrero (representante de la peña «La Costilla») y Amparo Soto (representante de la peña «Maletillas»), según el fallo del jurado compuesto por M.ª José Conde, Quintín Maestro, Encarna Campillo y Fernando García. La coronación de la reina la efectuó la reina del año anterior, Ana M.ª Asenjo, y los vítores de la reina pronunciando el slogan «Nava despierta que ya estamos en fiestas» puso en pie a los asistentes saltando a los sonos de la música e inauguró oficialmente las fiestas del 85.

Durante el transcurso de la elección el presentador de la misma, Vicente Casado (auxiliado por la pincelada de humor de Santos Gómez Calvo en su papel de presentadora), hizo mención al accidente de automóvil que días antes habían sufrido unos jóvenes de la localidad muy vinculados con este acto y las fiestas y que se encontraban internados en la residencia sanitaria de la Seguridad Social por las lesiones sufridas, encontrándose ya fuera de peligro.

SIN NOVEDAD EN LOS PRIMEROS ENCIERROS

Aunque en estos dos primeros encierros los moruchos salieron en manada estirada y bastante separados unos de otros, dificultando el que los corredores pudieran lucirse y hacer con tranquilidad su carrera, hicieron el recorrido en pocos minutos sin ocasionar ningún percance personal, a excepción de los lógicos sustos que se llevaron algunos corredores al sufrir espectaculares revolcones o caídas que por suerte sólo quedaron en algunos hematomas o rasguños, según me informó la Cruz Roja.

La tónica dominante de los encierros, aparte de lo ya mencionado, fue la masiva asistencia de público y en enorme bullido de las peñas con sus charangas que arrastraban a todos a participar en su ambiente, a pesar de que un año más falló la organización en el desfile de peñas y una vez más la inquietud y exaltación de los peñistas por empezar a vivir cuanto antes la fiesta ha echado por tierra el proyecto de inauguración que la Comisión de Peñas tenía preparado para ese momento.

Ayer, en Carbonero el Mayor:

Resultó buena la corrida del arte del rejoneo

Dos orejas para Rafael Peralta y Joao A. Ventura

En Carbonero el Mayor me encuentro como en casa. Son tantos y buenos los amigos que, a cada paso que doy tengo que pararme para cambiar saludos con personas a las que conozco desde hace un montón de años. Y en la plaza de toros más todavía. Las palabras de afecto no faltan, y las botas de vino menos aún. Así da gusto pasar una tarde de toros. El primero que me ofrece un refrescante trago,

otra ocasión, seguro que acepto complacido.

Se celebró el segundo festejo de fiestas. Corrida del arte del rejoneo. Plaza llena. Calor y fresco, combinativamente. Presidió el alcalde de la villa, don Fernando Jiménez, bien, pero se excedió en la concesión de uno de los trofeos a Rafael Peralta. En el balconcillo, la reina de las fiestas y damas de honor, pujantes, exultantes de belleza y

quinientos cincuenta kilos de peso. Sin embargo, dieron un juego excelente para el toreo a caballo.

RAFAEL PERALTA

Es quien lleva más festejos toreados en la presente temporada, junto a su hermano Angel. Nos lo conocemos con los ojos cerrados. Domina las monturas, conoce toda la gama del toreo a caballo, con sus resabios y estrambotes, y le sobra experiencia y recursos. Pero le falta algo tan sustancial como arte. No digo absolutamente, pero desde luego no es artista consumado del rejoneo, pese a sus muchos años en la profesión y sus miles de toros matados. Alterna la variedad con las carreras, entendiendo variedad en su amplio y específico sentido, y carreras, por las muchas que da sin contenido alguno. En ocasiones liga el buen toreo, encalando al toro, con la ejecución de las suertes, y en otros, absurdamente, pasa una y otra vez sin tratar de aprovechar los terrenos propios. Luego el defecto de dirigirse al público, buscando el aplauso fácil. Con un bonito ejemplar, perla clara, cuajó lo más significado de su quehacer. Palmas en su primero y dos orejas en su segundo, uno de cuyos apéndices sobró cumplidamente.

JOAO ANTONIO VENTURA

Gustó y hasta entusiasmó este caballero lusitano en su pre-



sentación en Carbonero el Mayor. Tiene la aureola de los grandes rejoneadores portugueses, y en España está cuajando en figura del toreo a caballo. Domina todas las suertes conocidas e incluso ha ideado otras de extraño entendimiento, como el intentar torear con la casaquilla o llevar toreado al toro medio vencido en la silla de montar. Los pares al quiebro son de una bella plasticidad. Los pares a dos manos, perfectos en el embroque, y los pares al cambio al «violín» espectaculares y portentosos. Con su primero, más centrado y artista. Con el que cerraba el festejo, menos entonado y fallón. Pero a mí, lo que mayormente me sedujo de su labor, fue la manera que tiene de templar la embestida y la forma que emplea de situar al toro en suerte. Luego clava reuniendo perfectamente, y eso califica muy superlativamente. Faena completa y artística a su primero, y desigual con el último de la tarde. Dos orejas, y vuelta al ruedo, respectivamente, fueron los premios otorgados por la presidencia.

El callejón de la plaza de toros, estuvo sobrado de público, pero lo más grave fue, el observar algunos menores dentro del

recinto, con evidente peligro si alguno de los morlacos salta la barrera. Creo que los padres de estas criaturas cometieron una grave equivocación permitiendo que sus retoños permanecieran en lugar de tanto riesgo, y al mismo tiempo prohibitivo tal y como ordena el reglamento taurino.

—Rafael, ¿cómo han salido las cosas?

—Yo creo que bien, aunque el primero estaba toreado. ¿te diste cuenta cuando le echó el capote un peón, de qué forma se fue al bulto? De todas formas la corrida ha salido buena. Con mi segundo he estado más centrado y he logrado clavar excelentes pares.

—¿Cuántas veces habrás toreado en plazas segovianas, Rafael?

—No tengo ni idea. Vengo a Segovia y su provincia desde hace más de veinte años. Fíjate que recorro España entera, pues cuando tengo que venir a Segovia, me da la impresión que no he de salir de casa. Quiero mucho a Segovia, donde además tengo muchos y buenos amigos.

—Joao Antonio Ventura, debutó ayer en tierras segovianas. ¿Esta es la forma habitual de torear a caballo que emplea siempre?

—Sí, es mi forma de entender el rejoneo.

—¿Cómo estás considerado en Portugal, tu patria?

—Como una gran figura.

—¿Y aquí en España?

—Lo seré en 1986.

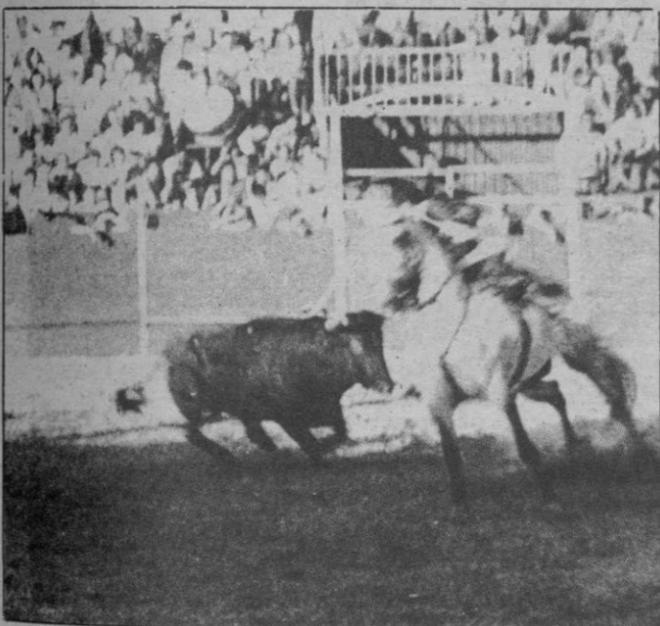
—Esas extrañas suertes que realizas, ¿son realmente nuevas?

—Por supuesto, e inventadas por mí. Creo que es necesario el aportar cosas nuevas al rejoneo. Yo, he ideado esas y espero que gusten y sienten cátedra.

PABLO PASTOR

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de D.^a Angela Gil Rico (q. e. p. d.), testimonia por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.



es Eduardo «Tajuelas», que no se pierde un festejo taurino, y los que le quedan todavía. Pablo Herrero me invita a merendar, pero he de declinar el convite por la ineludible obligación que tengo, de montar la crónica que están ustedes leyendo. En

simpatía. Carbonero el Mayor no lo gasta menos.

Se corrieron cuatro reses de don Fernando Guzmán, un utrero, un cincheño, un semental de ocho o nueve años y un cuatreño, respectivamente. Alguno de los morlacos sobrepasaba los

SEAT MALAGA HECHO A LO GRANDE



Seat avanza con más potencia que nunca. Con el nuevo Seat Malaga. Un coche hecho a lo grande. Con un motor revolucionario: el System Porsche. 85 CV. 1.461 c.c. Capaz de alcanzar una velocidad de 165 Kms/h. Con el consumo más bajo de su categoría: 4.9 l. a los 100 Kms. Con 3 anillos de seguridad horizontales y 3 verticales. Seat Malaga. Más confortable y silencioso. Más bello en línea.

Seat Malaga es el nuevo gran coche. Un coche hecho a lo grande por Seat.

SEAT MALAGA	1.5 1. GL. GLX	1.7 LD. GLD.
Potencia	85 CV	95 CV
Velocidad	165 km/h	145 km/h
Consumo	4.9 l	4.9 l

1 año de garantía ANL
6 años de garantía anticorrosión
Más de 1.000 puntos de asistencia ANL

SEAT Audi VW

Solicite las condiciones especiales de financiación de FISEAT

Nicolás Redondo da una valoración pesimista a la reunión con Solchaga



Una delegación de UGT, encabezada por Nicolás Redondo, se entrevistó ayer con el ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, y otros cargos del departamento para analizar los presupuestos. (Foto EFE)

Madrid.—La entrevista entre el ministro de Economía, Carlos Solchaga, y la representante de UGT, encabezada por su secretario general, Nicolás Redondo, en la que se abordaron las partidas más importantes de los Presupuestos Generales del año 86, concluyó con una valoración pe-

simista del líder sindical, que rehusó entrar en detalles hasta no informar a la Ejecutiva ugetista.

Carlos Solchaga permaneció reunido durante más de cuatro horas con Nicolás Redondo, y el secretario de Acción Institucional, José María Zufiaur, para exponerles las líneas maestras de los presupuestos de 1986 y la reforma de los impuestos aprobada la semana pasada. En el curso de la reunión, que se produjo a petición del sindicato socialista, se abordó también el desarrollo del Acuerdo Económico y Social.

PRESUPUESTOS DIFÍCILES DE ASUMIR

A su salida de la reunión, Nicolás Redondo calificó los presupuestos para el año que viene como «difíciles de asumir», aunque no quiso hacer más declaraciones sobre el resultado de la entrevista. Durante la mañana de hoy, martes, los representantes sindicales expondrán a la Ejecutiva ugetista los proyectos dados a conocer por Carlos Solchaga para comparecer posteriormente en rueda informativa.

La impresión de UGT sobre lo que serán las cuentas del Estado durante el próximo año fue defi-

nida parcamente por Nicolás Redondo con el comentario de que «son unos presupuestos austeros».

Solchaga explica a la CEOE los presupuestos del Estado

Madrid.—Una delegación de la directiva de la CEOE ha sido recibida esta mañana por el ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, que les explica las grandes cifras de los presupuestos generales del Estado.

El ministro señala también los puntos principales de la reforma de los impuestos sobre las personas físicas, medidas adoptadas recientemente por el Gobierno.

Asisten en representación de CEOE, su presidente, José María Cuevas, el secretario general, Juan Jiménez Aguilar; el responsable del área económica, José Luis Cerón y el director del Departamento de Estudios Económicos, José Folgado.—Efe

Llegó a Madrid el nuevo nuncio del Papa

Madrid.— A las cinco de la tarde de ayer llegó a Madrid el nuevo nuncio del Papa en España, monseñor Mario Tagliaferri, quien fue recibido por numerosas personalidades eclesíásticas, entre las que se encontra-

LA PRESIDENTA DE ISLANDIA, EN MADRID

Madrid.— La presidenta de Islandia, Vigdís Finnbogadóttir llegó a Madrid ayer tarde procedente de Frankfurt, para una visita oficial de tres días.

Vigdís Finnbogadóttir fue recibida en el aeropuerto de Barajas por el Rey Juan Carlos, y por el presidente del Gobierno, Felipe González.

Tras escuchar los himnos nacionales de ambos países, mientras sonaban las salvas de ordenanza, ambos jefes de Estado pasaron revista a las tropas que, en representación de los tres Ejércitos, rindieron honores de ordenanza.

En la pista del aeropuerto, la presidenta de Islandia presentó al Rey de España a las personas que integran su séquito y saludó a los presidentes del Senado, José Federico de Carvajal, y del poder judicial, Federico Carlos Sainz de Robles y a los ministros de Asuntos Exteriores, Francis-

co Fernández Ordóñez y a otras autoridades.

Finalizada la ceremonia, la presidenta acompañada del Rey de España se trasladó en helicóptero militar al Palacio de El Pardo, su residencia durante su estancia oficial en España.—Efe.

LA JORNADA DE HOY

Madrid.— En su segundo día de estancia oficial en España, la presidenta de Islandia, Vigdís Finnbogadóttir, visita el Ayuntamiento de Madrid, el Congreso de los Diputados, el Museo del Prado y ofrece una recepción en el Palacio de El Pardo.—Efe.

EN POCAS LINEAS

La Coordinadora de Sacerdotes de Euskal Herria opina que los obispos vascos deben propiciar la negociación con ETA para conseguir el fin de la violencia en Euskadi e, incluso, actuar como mediadores.

La tramitación de la demanda de protección honor de Manuel Fraga contra TVE ha sido suspendida hasta que la Audiencia Territorial resuelva el recurso del ente público contra la providencia de reparto.

Durante los nueve primeros meses de 1985 aumentó la producción y el consumo de energía eléctrica en relación con el mismo periodo de 1984, en un 6,2 y un 2,4 por ciento respectivamente.

El cadáver del minero Juan Rodríguez Jamart ha sido sacado al exterior de la mina La Confiada, tras permanecer 12 días sepultado en su interior por un derrabe de carbón.

Ses bisontes y diez ciervos llegaron esta madrugada a Madrid procedentes de Estados Unidos, con destino a la Finca del Nogal, en Villomar (León).

El presidente del Tribunal de Cuentas, José María Fernández Pirla, inauguró ayer en el Paraninfo de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, de Santander, el III Congreso de la Asociación Española de Contabilidad y Administración de Empresas con una conferencia sobre «El hecho y el Derecho contable».

Próxima visita del Presidente del Uruguay

Madrid.— El presidente de Uruguay, Julio María de Sanguinetti, visitará oficialmente España los días 2, 3 y 4 del próximo mes de octubre, anunció hoy la Oficina de Información Diplomática (OID) del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Sanguinetti y su esposa viajarán a España en respuesta a una invitación de los Reyes Juan Carlos y Sofía, que visitaron Uruguay en mayo de 1983.—Efe.

UN DIARIO es, también, un excelente amigo.
Y EL ADELANTADO DE SEGOVIA lo es de usted.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

BANCOS

Bilbao	339
Bankinter	213
Central	313
Esp. Crédito	350
Exterior	201
Hispano	144
Popular	335
Santander	352
Vizcaya	440

INV. MOBILIARIA

Cartinbao	180
Fibansa	242
G. Inversiones	117
Patrisa	320
Popularinsa	319

ELECTRICAS

Española	73,25
Fecsa	63
Iberduero	90,75
Sevillana	69
U. E. Fenosa	63

SIDEROMETALURGICAS

Altos Hornos	33,50
Citroñ Hisp.	31,50
Duro Felguera	386

Fasa Renault ..

Motor Ibérica ..	49
Ponferrada	47
Tubacex	49

QUIMICAS

Cross	44
Papelera Esp. ...	41
Petróleos	133
Petromed	490
Resinera	—
Sniace	52,25

INMOBILIARIAS Y CONTRUCCIONES

Dragados	131,25
Urba Metro	—
Urbis	51,75
Vallehermoso ..	52,50

ALIMENTACION

Ebro	702
El Aguila	163
Koipe	215
Tabacalera	260

VARIAS

Catalana Gas ..	101
Telefónica	113,50

Toledo

Homilía del cardenal primado contra la droga

Toledo.— Deberían llenarse de vergüenza todos los que han cooperado y cooperan con «actitudes permisivas» y su explotación al silencioso terrorismo de la droga más atroz que el de las armas, dijo hoy el Primado de España, Marcelo González.

El cardenal González Martín habló a más de cuatrocientos jóvenes de la organización «En cuentros por el reino de Cristo», reunidos en la catedral de Toledo.

En la misa concelebrada por varios obispos y sacerdotes, Marcelo González Martín, habló a los jóvenes sobre la espiritualidad juvenil y les dijo que «si queréis ser libres de verdad deberéis ser cristianos de verdad, la juventud y la misma vida terminan por degradarse sin auténtica libertad».

Previamente a la homilía los jóvenes asistentes escucharon la exhortación que les dirigió el obispo auxiliar de Madrid, Javier Martínez.—Efe.

Luis Solana:

El viaje de González a China y Japón fue un éxito

Madrid.—El viaje del presidente del Gobierno a China y Japón «ha sido un éxito importante para España», según manifestó hoy el portavoz del Gobierno y ministro de Cultura, Javier Solana. El portavoz aseguró a Radio Nacional de España que «el viaje ha sido duro pero los frutos han sido buenos y ha merecido la pena».

En respuesta a preguntas de los oyentes, el ministro rechazó que la cultura haya sido la olvidada en el viaje a China y Japón. «El viaje —dijo— ha tenido una vertiente política, económica y también cultural».

Tras indicar que «el viaje ha sido, a juicio del Gobierno, extraordinariamente importante para nuestro país», Solana añadió que se han abierto nuevos mercados para los empresarios españoles.—Efe.

El jefe del Estado Mayor de la Guardia Civil:

A los terroristas lo mejor sería aplicarles las leyes de guerra

Los obispos vascos condenan, pero no he visto a ninguno en el entierro de un guardia civil

Madrid.—El general Andrés Cassinello, jefe del Estado Mayor de la Guardia Civil y uno de los responsables de la lucha antiterrorista, ha criticado a los obispos vascos y aseverado que a los terroristas «lo mejor sería aplicarles las leyes de guerra», en el curso de una conferencia sobre el terrorismo y democracia.

LOS OBISPOS VASCOS

Sobre los obispos vascos, el general Cassinello, según informa Otr, señaló que «se convierten en jueces que condenan, pero no he visto a ninguno en el entierro de un guardia civil».

El general jefe del Estado Mayor de la Benemérita aludió al deseo, que puede imperar entre los responsables de la lucha

antiterrorista, de hacer alarde de poder. En concreto dijo que «cada cinco minutos tengo que pensar por qué me limito, cuando tengo una enorme masa de fuerza para arrasarlos», refiriéndose a ETA.

En este mismo sentido señaló que «cuando me matan a un guardia tengo que comerme las listas de los de Herri Batasuna que viven en el mismo pueblo, tengo que comerme la lista de los que dicen, ETA mátalos, ETA mátalos».

No obstante, el jefe del Estado Mayor de la Guardia Civil desechó estos razonamientos y concluyó que «matar la libertad para defenderla no es una solución».

Al referirse al terrorismo de ETA, el general Cassinello desechó hablar del problema vas-

co o de temas de delincuencia, y dijo que «es una guerra limitada, esquizofrénica, sin reglas», argumentando que «tengo que hablar de guerra porque no encuentro otra palabra» ya que «no se parece en nada a la delincuencia común».

INDEFENSION

También criticó el general Cassinello la indefensión en que se encuentran las fuerzas policiales en su lucha contra el terrorismo, y dijo que «todas las garantías están para quienes son unos asesinos», llegando a decir que «lo mejor sería aplicarles las leyes de guerra» ya que «ellos intentan ser soldados».

España teme pagar a la CEE mucho más de lo que reciba en 1986

Madrid.—El Gobierno se muestra preocupado por la posibilidad de que España tenga que pagar a la Comunidad Económica Europea en 1986 mucho más de lo que reciba de ella, de acuerdo con el anteproyecto de presupuesto del Mercado Común para 1986, que hoy será discutido en Luxemburgo por el Consejo de Ministros de Economía y Hacienda de la CEE.

Según reza un memorándum presentado dos semanas atrás por parte española, se teme «una situación de desequilibrio financiero grave e importante en contra de España». A la reunión de Luxemburgo asiste por parte española el secretario de Estado de Economía, Miguel Ángel Fernández Ordóñez, que deberá defender la contribución de nuestro país.

Dos problemas con los que no se contaba en el anteproyecto de presupuesto, la devolución de la contribución al Reino Unido y compromisos antiguos de la CEE, harán que prácticamente se agoten en 1986 los nuevos recursos propios comunitarios.

Justicia

Ledesma estudió con los letrados del Estado la agilización de la actividad procesal

Madrid.—El ministro de Justicia, Fernando Ledesma, se reunió ayer en el Palacio de Par-

cent con los letrados del Estado, jefes de los servicios de tribunales, con quienes estudio la forma de mejorar la defensa de los intereses del Estado y conseguir mayor rapidez en la resolución de los procesos.

Asistieron el subsecretario, Liborio Hierro; el director general del Servicio Jurídico del Estado; el subdirector general de los Servicios Contenciosos y los letrados del Estado en el Tribunal Constitucional, Tribunal Supremo, Audiencias Territoriales y Tribunales de Tenerife.

Fernando Ledesma dijo que hicieron un repaso a la situación para conocer los problemas y tomar medidas. Preciso que la actividad jurisdiccional, según le memoria del Consejo General del Poder Judicial, es cada día mayor.

El ministro estudió, con los letrados del Estado, la posibilidad de conseguir mayor rapidez en la resolución de los procesos y que las leyes sean aplicadas para lo que fueron aprobadas por el Parlamento, evitando aplicaciones abusivas.

Asturias

Jornada de paro en las minas

En señal de duelo

Oviedo.—La minería asturiana está paralizada hoy al haber secundado los trabajadores el llamamiento al paro convocado por las centrales sindicales CC. OO., SOMA-UGT y USO.

El paro está convocado en señal de duelo por los siete mineros muertos en lo que va de meses en diferentes accidentes laborales. Dos de ellos serán hoy enterrados en Langreo y Moreda, respectivamente.

Con estos últimos accidentes, el número de muertos en las minas asturianas en lo que va de año se eleva a treinta.

El Boletín Oficial del Principado de Asturias publicó esta mañana una resolución de la Dirección Provincial de Trabajo por la que se dispensa a los trabajadores de la minería de la asistencia al trabajo en el día de hoy.—Efe

EMPRESA MULTINACIONAL DE ALIMENTACION CON PRODUCTOS LIDERES EUROPEOS, SOLICITA:

Un vendedor para Segovia

OFRECEMOS:

- Integración en plantilla desde el primer momento.
- Sueldo, Seguridad Social, dietas, etc.
- Pertener a empresa en pleno proceso de expansión.

EXIGIMOS:

- Vehículo comercial.
- Experiencia en ventas.
- Se valorará especialmente el conocimiento e introducción en el campo de la confitería y golosinas.

Interesados presentarse jueves día 19, de 10 a 2 y de 4 a 8 en el Hotel Puerta Segovia. Ctra. Soria - Riaza (La Lastrilla). Teléfono 911/43 71 61.

Preguntar por el Sr. Paramo

Ref. Goya. MNM 881

SUCESOS

BRIGADA DE LA GUARDIA CIVIL, ATROPELLADO CUANDO SOFOCABA UN INCENDIO

Madrid.—El brigada de la Guardia Civil Cándido Collado, de 51 años, murió el domingo al ser atropellado cuando participaba en la extinción de un incendio forestal en el término de Los Yébenes (Toledo).

El brigada fue arrollado por un vehículo en el kilómetro 131,500 de la carretera nacional 401, Madrid-Ciudad Real. En el mismo accidente resultó herido de gravedad el hijo del alcalde del pueblo de Urda (Toledo), de 25 años.

Según declaró el conductor del coche, la intensidad del humo producido por el incendio no le permitió ver a las personas que había en la carretera.

El brigada Cándido Collado era el comandante del puesto de la Guardia Civil de Los Yébenes. Natural de Almoracín (Cáceres), ingresó en la Guardia Civil en 1950. Estaba casado y tenía dos hijos.—Efe

JOVEN MUERTO POR LA POLICIA CUANDO INTENTABA ROBAR

Granada.—El joven granadino Sergio Pleguezuelos Herrera, de 18 años, ha resultado muerto por disparos de la Policía cuando fue sorprendido, intentando robar, en el interior de un restaurante.

Según la Policía, a las 2,40 horas de ayer unos vecinos requirieron la presencia de los servicios policiales en la calle Oficios, donde se encuentra el establecimiento, porque creían que se estaba produciendo un robo.

La Policía rodeó la zona, comprobó que la puerta del restaurante había sido forzada y conminó a que saliera quien fuera con los brazos en alto, a lo que el joven se negó.

Uno de los policías entró en el restaurante, que se hallaba totalmente a oscuras y se encontró a un individuo, con la cara tapada con un trapo y que empuñaba una navaja y un cuchillo de cocina. El presunto ladrón se abalanzó contra el agente, antes de dirigirse a la calle.

Los policías que se encontraban en la puerta trataron de sujetarle por la espalda. Según informa la Policía el presunto ladrón opuso resistencia, se soltó de la Policía y escapó.

Se inició entonces una persecución y un policía logró darle alcance poco antes de que el delincuente tratara de apuñalarlo con el cuchillo.

Ante esta situación otro policía disparó su arma reglamentaria y alcanzó al presunto delincuente que fue inmediatamente trasladado al Hospital Clínico granadino, donde ingresó cadáver.

El Gobierno Civil de Granada ha ordenado una investigación de los hechos y ha pasado las diligencias al Juzgado de Guardia.—Efe

INGRESA EN PRISION EL POLICIA QUE MATO A UN JOVEN

Madrid.—El titular del Juzgado de Instrucción número 21 de Madrid, José María Vázquez Honrubia, decretó ayer la prisión del policía nacional que el pasado día 14 efectuó un disparo mortal contra un joven de diecinueve años en el barrio de Entrevías. El policía, cuyas iniciales corresponden a las letras F.M.C., de treinta años de edad, ingresó ayer en la prisión de Carabanchel por un presunto delito de homicidio, al haber actuado fuera de servicio, según informaron fuentes judiciales.

El agente, que prestó declaración durante más de una hora en el Juzgado de Instrucción 21, se ratificó en la versión que había dado en la Comisaría de Entrevías. Según su abogado, F. M. dijo que estaba con unos amigos en el pub Jamaica, situado en el camino de Perales, cuando oyeron el ruido de cristales rotos en un coche y, al salir del establecimiento, preguntó a unos jóvenes sobre la autoría de la acción. La respuesta de los muchachos —según su declaración— fue un cabezazo y una patada, por lo que decidió coger su coche e ir a buscar un coche patrulla.

En el camino hacia la Comisaría volvió a encontrarse con los jóvenes, quienes le impedían el paso, por lo que trató de bordearles sin poder evitar atropellar a una chica, que sufrió heridas leves. El policía —según la versión de su abogado— salió del coche para recoger a la joven y entonces todos los demás comenzaron a agredirle y a romperle los cristales del coche.

Ante esta actitud sacó su pistola, disparó dos tiros al aire y dijo que era policía, pero sus agresores decían que la pistola era de fuego. El tercer disparo alcanzó a Miguel Colorado Rodríguez, de diecinueve años, que quedó tendido en el suelo, tras lo que el agente intentó socorrerle, pero los demás le insultaron y amenazaron.

El agente consiguió finalmente —según su declaración— que el herido fuera introducido en su coche, en compañía de alguno de sus amigos, y trasladado a la casa de socorro de Vallecas, donde ingresó cadáver. Acto seguido, todos fueron a la Comisaría de Entrevías, pero los amigos del joven muerto se negaron a declarar y pidieron la comparecencia del juez.



Los crímenes de Argentina ya están probados

Buenos Aires.—Los crímenes por los que se juzga a nueve ex comandantes del régimen militar argentino «están suficientemente probados», según cree el fiscal Julio César Strassera.

Durante la cuarta audiencia destinada a la acusación en el juicio oral y público, la fiscalía declaró: «creemos que hemos demostrado sobradamente que los hechos en que vamos a basar nuestra acusación ocurrieron efectivamente».

Strassera finalizó anoche la enumeración de los 700 casos incluidos en la misma, presentados por la fiscalía como «una parte de lo ocurrido en la Argentina entre 1976 y 1982».

«La destrucción de la documentación ordenada por las juntas militares impide conocer el número exacto de víctimas» de la represión, pero recalcó que «sean 5, 10, 15 ó 30.000 los hechos en juzgamiento, son delitos contra la humanidad».

BOLIVIA

CUATRO MUERTOS POR LLUVIAS TORRENCIALES

Cochabamba (Bolivia).— Al menos cuatro personas han muerto en la zona del Chapare, en el departamento de Cochabamba (centro de Bolivia), debido a las torrenciales lluvias caídas.

Dos mujeres, una niña y un hombre fallecieron arrastradas por las aguas al intentar cruzar el río Espíritu Santo, después de que el puente quedara des-

truido. Las poblaciones de Villa Tunari y Chimore han quedado aisladas, y otras del Chapare, principal zona del cultivo de la hoja de coca en Bolivia, en su mayor parte utilizada para la fabricación de cocaína.

Se estima que las pérdidas superan los 300.000 dólares, y debido a que han desaparecido tramos enteros de carretera, cientos de personas se encuentran aisladas.

Piniés, orgulloso de presidir la Asamblea de la ONU

Naciones Unidas.— Dispuesto a acatar lo que la Asamblea General decida, Jaime de Piniés, el avezado diplomático español, hoy será elegido presidente del órgano soberano de las Naciones Unidas. Así culmina sus 41 años de carrera diplomática.

«Ostentar la presidencia de la Asamblea, tanto para España como para mí es un alto honor», dijo a Efe el embajador que presidirá la que marca el 40 aniversario de la creación de la ONU y a la que piensa imprimirle «efectividad» y precisión para que los discursos sean breves y «no se vayan por las ramas».

Piniés, de 67 años, inició su carrera diplomática en 1944, y hasta el pasado 30 de junio, en que pasó a retiro, fue el representante permanente de España ante la ONU, cargo que desempeñó desde 1968, con la sola interrupción de un año y medio como embajador de España ante Gran Bretaña.

SURAFRICA

MAS DISTURBIOS Y OTROS DOS MUERTOS

Johannesburgo.—Un hombre blanco que se hallaba al volante de una ambulancia, disparó contra una muchedumbre negra en un pueblo cerca de Johannesburgo y mató a dos personas.

La Policía surafricana no dio más detalles del incidente aunque informó que volvieron a producirse disturbios en tres de las cuatro provincias del país.

En otro incidente, un hombre negro que había sido ya rociado con gasolina para ser quemado —acusado de ser informante de la Policía— logró escapar de sus perseguidores.

Los mayores incidentes se produjeron en Tembisa, una ciudad de 200.000 habitantes negros cercana a Johannesburgo.—Efe

Bonn rechaza las negociaciones para una zona libre de armas químicas

Bonn.—El Gobierno de Alemania Federal rechazó las negociaciones propuestas por la República Democrática Alemana y Checoslovaquia para la creación de una zona libre de armas químicas en Centroeuropa, que abarcaría las tres naciones citadas.

Aunque Bonn no ha reaccionado aún oficialmente a la propuesta conjunta de los dos países del Este y únicamente se ha señalado que se está estudiando la misma, círculos gubernamentales

alemanes calificaron de «inaceptables» unas negociaciones para la creación de una zona libre de armas químicas en el Centro de Europa.

El Gobierno Federal Alemán defiende la tesis de que las armas químicas, cuyo uso prohíbe la Convención de Ginebra, deberían desaparecer a nivel mundial y que se tendría que llegar a un acuerdo para vetar el desarrollo, producción y despliegue de dichas armas en todo el planeta.

GRAN BRETAÑA

El Gobierno estudia más represalias contra la URSS

Londres.—La primera ministra británica, Margaret Thatcher, tuvo hoy una nueva reunión con parte de su Gobierno para discutir nuevas represalias contra Moscú tras la expulsión de 25 ciudadanos británicos de la URSS.

A la reunión asistieron los ministros de Asuntos Exteriores, Geoffrey Howe, e Interior, Douglas Hurd, quienes analizaron el mismo asunto por segunda vez en doce horas.

En medios políticos londinenses se estima que el Gobierno británico podría expulsar a otros funcionarios soviéticos como respuesta a la medida tomada por el Kremlin el pasado sábado.

Los gobiernos británico y soviético dieron un plazo de tres semanas para que 25 súbditos de cada país abandonaran respectivamente Londres y Moscú, en ambos casos acusados de espionaje.—Efe.

PANORAMICA

R. P. CHINA: China puede convertirse en un competidor fuerte en el mercado internacional del petróleo si mantiene su actual capacidad de producción. Pero para ello necesita una enorme inversión de dinero y la presencia de moderna tecnología.

EE. UU.: Estados Unidos se dispone a firmar acuerdos con Gran Bretaña y Alemania Federal para abrir la participación europea en el proyecto de investigación de la «Guerra de las Galaxias», con una inversión de 26.000 millones de dólares en cinco años.

El presidente Ronald Reagan recibió a líderes republicanos hispanos de Estados Unidos, coincidiendo con el inicio de la «Semana de la Herencia Hispana». Unos 35 miembros de la «Asamblea Hispana», que forma parte del partido republicano y que le apoyó durante su campaña para la reelección el año pasado, acudieron al Salón Este para reunirse con el titular de la Casa Blanca.

PANAMA: El presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, insistió en dialogar con su colega hondureño, Roberto Suazo Córdova, en tanto en Tegucigalpa se anunció que la calma reina en la frontera entre ambas naciones.

Una maestra, un alumno

Hanover (RFA).— A los sociólogos, políticos y educadores alemanes les preocupa el descenso del índice de natalidad en el país, pero a Jan-Harmen Dagensdorf no. Porque eso le permite tener acaparada toda la atención de su maestra, ya que él es su único alumno.

Jan-Harmen vive en Oedessee, un pueblecito de la Baja Sajonia, en el norte de la República Federal Alemana, donde los niños en edad escolar escasean tanto que no tiene con quien compartir pupitre.

Maestra y discípulo cumplen escrupulosamente el calendario escolar, con sus 16 horas de clase a la semana, y tienen a su entera disposición un gimnasio, un aula lleno de mapas y un patio de recreo.

Antes de comenzar las clases, las autoridades, ante tal ausencia de educandos en la zona, decidieron que los escolares de dos localidades próximas, Eddesse y Oedessee, fueran transportados diariamente a una tercera, algo mayor, Edemissen, para asistir allí a clase, en compañía de otros niños.

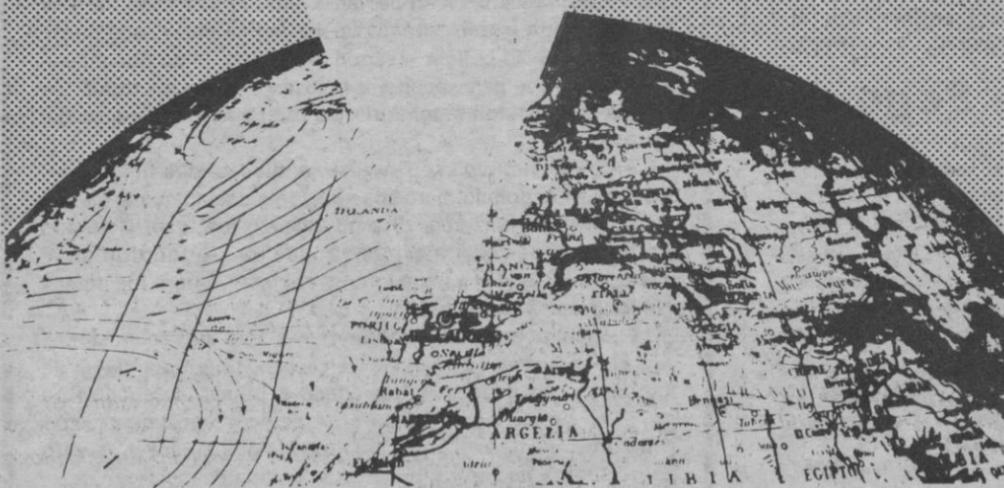
Pero a ello se opusieron los padres de Jan-Harmen Dagensdorf, quienes protestaron la medida y contrataron a un abogado de Bremen y diputado verde por esa ciudad que defendió el derecho de cada niño a no ser aislado de su medio natural.

Los padres de Jan-Harmen ganaron la batalla y ahora su hijo tiene maestra para él solo.—Efe

FERIA INTERNACIONAL DE MUESTRAS DE VALLADOLID

2^a

del 10 al 22 de septiembre 1985



BALONCESTO.—I Torneo de Verano

CBS-Imperio, final esta tarde

Claret - JPM, por el título de juveniles

Ayer se disputaron los encuentros de semifinales del 1.º Torneo de Verano. El «Teodosio» registró una muy buena entrada. Los encuentros tenían su interés y los espectadores así lo entendieron.

C.B.S. SENIOR, 121;
CLARET JUVENIL, 95

Durante la práctica totalidad de la primera mitad el conjunto colegial fue por delante en el marcador. Se jugó con fuerza y el partido era emocionante. CBS, con la conducción de SACRISTAN y la seguridad de GONZALO, se adueñó de la cancha y al término de la primera parte ya ganaban por tres puntos. En la continuación volvió a



que la defensa del juvenil ofrecía demasiadas posibilidades para que ARLANDIS o MANRIQUE entraran con facilidad.

Terminó la primera mitad con una ventaja de diez puntos del J.P.M. y el encuentro no estaba decidido.

Mejor aún fue la segunda parte. Los dos equipos lucharon por la posesión de cada balón. Cuando los jugadores de IMPERIO creyeron que el partido lo tenían encauzado y bajaron la «guardia», a punto estuvieron de perderlo. Fue un partido de los que gustan.

Formaciones:

IMPERIO: Carlos (24), Arlandis (23), Ferreira (12), Manrique (26), y Juampi (15).

J.P.M. Juvenil: Antonio (5), Egi-do (16), Chema (22), Jacobo (14), David (13), Santi (8), Nacho, Víctor e Ignacio.

Dirigieron: Monjas y José Manuel.

HOY, FINAL

A las 8 de la tarde de hoy van a saltar a la cancha los equipos juveniles de J.P.M. y CLARET, a los que la organización ha concedido la posibilidad de jugar, también, por una final de su categoría. Son los dos mejores conjuntos en la categoría y el encuentro va a ser excelente. Seguro.

A las 9,30 se disputará la final: IMPERIO y C.B.S. lucharán por auparse con el trofeo. El partido, no hace falta decirlo, será interesante dada la igualdad. Hay que señalar que en los encuentros de clasificación C.B.S. fue el vencedor. Ahora, con más motivos, va a luchar por la final.

La entrega de trofeos se llevará a efecto una vez concluido este último encuentro. Habrá distinción también para el mejor jugador del torneo. La entrada, como lo ha sido a lo largo de los encuentros disputados, será libre.

J. M.ª

(Fotos: Antonio)

CON CRITERIO PROPIO

CON RESPETO, PERO ESTAN EQUIVOCADOS

Miren, señores. Este informador nunca ha querido ser más que un «espectador-notario» de los acontecimientos deportivos a los que acude. Es decir, que mantengo una opinión acorde con lo que presencio y que en ningún caso pretendo que los demás la acepten.

Por ello no comparto las afirmaciones que el pasado domingo al término del encuentro G. Segoviana-Pegaso, realizaron tanto el entrenador del equipo local como algún directivo «despistado» que quiso confundir la «velocidad con el tocino», pretendiendo «calentar el ambiente» con sus manifestaciones de «culpabilidad» para LOS INFORMADORES. Por lo que a mi respecta —y creo que mis compañeros tampoco—, en ningún momento «salté» al campo para jugar. Lo hicieran «otros», aunque no muy bien. Ahí sí hay que llamar la atención. A los que, teniendo la obligación de hacerlo bien, se equivocaron. Mas, y no sólo tuvimos la culpa de que no metieran goles, sino que si el árbitro estuvo mal fue exclusivamente por nuestra culpa. Aseguro que la designación no la hice yo. Aunque dudo que lo crean.

Me da la impresión con todo ello —y acaba de empezar la temporada—, que alguien ha perdido ya la «brújula». Y eso es muy malo. El informador no tiene por qué seguir instrucciones de nadie. Se limita a ver y ofrecer su opinión, que puede, o no, ser compartida. Tanto el entrenador como los directivos han de estar a las «duras y a las maduras». Los que ganan o pierden los encuentros son los jugadores y puede que, incluso, los árbitros. Pero en ningún caso los informadores. Y si concretamente se refieren a «lo» del domingo, que vayan meditando dónde, además de «lo» del árbitro, hubo fallos e intenten solucionarlos. Mientras, con todo el respeto que ustedes quieran, les digo que están equivocados. Si necesitan algún «culpable» búsquenle en otra parte.

J. M.ª

FUTBOL.—Tercera División, grupo VII

22 goles se marcaron en la tercera jornada de Liga

Ningún equipo consiguió ganar fuera de casa

Se disputó en el pasado fin de semana la tercera jornada en el Grupo VII de la Tercera División de fútbol.

Lo más destacado de la misma fue el hecho de que ninguno de los diez equipos que viajaban logró vencer en campo ajeno. A lo sumo que consiguieron fue cuatro empates. Otro dato curioso, ningún equipo logró marcar más de dos goles y sólo cuatro se quedaron con su marcador a cero. En total fueron 22 las «dianas» conseguidas.

En CIUDAD REAL el MANCHEGO se quedó sin el único positivo que tenía, lo que le sirve al GUADALAJARA para comenzar con su cuenta positiva. El resultado es bastante normal entre dos equipos parejos.

Lo dicho. El ser líder da «alas». Y si no nada más que observen la trayectoria del SAN SEBASTIAN: tres partidos, cinco puntos y con un sólo gol en contra. Van por buen camino... hasta que el «globo» se rompa.

Continúa sin «levantar cabeza» el FUENSALIDA que aún no ganó un sólo encuentro y ya tiene dos negativos en su debe. Lo contrario está sucediendo con el «MOSCA» que, tras su «mal pasc» por LA ALBUERA ha reaccionado muy bien y ya cuenta, incluso, con un positivo.

Ganar fuera es empresa difícil. Que se lo digan al AVILA. En la CIUDAD DEPORTIVA perdió con el R. MADRID por el mismo tanteo que ellos vencieran a la G. Segoviana seis días antes.

Entre G. SEGOVIANA y PEGASO hubo igualdad en el marcador, aunque el encuentro quedó «desequilibrado» por la labor arbitral. Para los camioneros es su primer punto y para los gimnásticos también... pero en negativo. Claro que para la próxima jornada lo tienen más difícil. Viajan hasta VALDEPEÑAS, equipo éste que mantiene, por ahora, una trayectoria a la baja, pese a contar con dos importantes refuerzos: MATA y JAVI.

El CONQUENSE, en este caso, fue de los equipos más «concretos». Consiguió vencer por un «redondo» 2-0 al SAN FERNANDO,



Conquense: Otra vez arriba

conjunto que ha comenzado con más fuerza que en pasadas ediciones. Será, quizás, para evitar sobresaltos de última hora.

Otro nuevo, el AT. VALDEMORO, no se da por «perdido». En esta jornada se llevó los dos puntos de ALCORCON y «marca» a éstos los dos primeros negativos de la competición. Son sorpresas a tener en cuenta, por aquello de que algunos pudieran equivocarse y ver facilidades donde no las hay.

Sin goles terminó el partido entre AZUQUECA y AT. TOMELLOSO. De esta forma los muchachos que dirige ADRIAN DE MIGUEL, restán el negativo de la jornada anterior. MOYA, el ex gimnástico, continúa sin «mojar».

El ARANJUEZ, que salió en la competición con la aureola de equipo «caro», lo está perdiendo casi todo. Tanto es así que, tras su derrota en DAIMIEL se queda en el último lugar y pidiendo «oxígeno». Marcar un sólo tanto en tres partidos es quedarse excesivamente cortos.

Hasta el momento cinco son los equipos que permanecen imbatidos. Entre ellos el Leganés, que es el único conjunto «grande» que mantiene el tipo. Cinco de los goles se consiguieron de penalty. Lo que demuestra que los árbitros, a lo mejor, ya se atreven a «pitar» lo que de punible —o no—, pueda haber en las áreas.

Y éstos son los partidos de la próxima jornada:

Guadalajara-Daimiel, Móstoles-Manchego, Moscardó-San Sebastián, Avila-Fuensalida, Pegaso-R. Madrid, Valdepeñas-Segoviana, San Fernando-Leganés, Valdemoro-Conquense, Tomelloso-Alcorcón, Aranjuez-Azuqueca.

J. M.ª

ser C.B.S. quien dominara en la cancha, aunque no perdía «cara» el conjunto colegial, realizando éstos un brillante partido y poniendo en dificultades a sus oponentes. Fue un encuentro de «puro» ataque a los aros.

Formaciones:

C.B.S.: Anaya (16), Sanz (16), Sacristán (32), Marugán (6), Pózo (9), Palencia (8) y Gonzalo (34).

CLARET: Gómez (15), Martín (13), Gil (18), Viñuales (3), E. Gómez (12), Martín (10) y Del Real (4).

Arbitraron: Monjas y Ramos.

IMPERIO SENIOR, 100;
J.P.M. JUVENIL, 98

A punto estuvieron los «peques» de dar un disgusto a los jugadores de IMPERIO. Estos se encontraron con un equipo joven, bien dirigido por CHEMA y trabajando bajo el aro con la misma soltura de un veterano. Hubo más juego en los jugadores de IMPERIO, sobre todo bajo canasta, ya

Comenzó la Liga en San Ildefonso con un buen partido

El C. D. La Granja se impuso por 2-1 al San Agustín

Pues sí, señores. La suerte está echada y todos los equipos de la Regional han iniciado su andadura por esta nueva temporada 1985-86. En La Granja, correspondió abrir el fuego a los locales de M.M. contra los «escolares» del San Agustín, dos conjuntos que brindaron a los pocos espectadores que acudieron al campo del Hospital un bonito partido, con jugadas de calidad y sobre todo con una gran dosis de emoción, ya que hasta el último minuto del encuentro no se decidió el ganador del mismo, y si los dos puntos al final cayeron en el esportón de los granjeños, también pudo ser otro el resultado a

táculo. Los de San Agustín confirmaron las buenas referencias que de ellos se tenían y jugaban al hueco, pasándose bien el balón y llegando con bastante peligro a la puerta defendida como casi siempre estupendamente por Del Oso. A los diez minutos de juego ya los granjeños habían marcado su primer tanto, obra de Toño, en un gran disparo a media altura desde el borde del área, pero los visitantes, lejos de amilanarse, pusieron a prueba al meta local en dos ocasiones, una en un remate de cabeza a la salida de un córner, a la que respondió con una fenomenal parada. En el segundo tiempo siguió la misma tónica



tenor de los méritos contraídos por ambos equipos, si bien en honor a la verdad, quizá en esta ocasión el marcador hizo justicia, premiando esos últimos minutos de los del Real Sitio en los que en su deseo de ganar se fueron hacia adelante buscando con fe esa victoria que se les había puesto muy difícil, cuando en el minuto 70 sus rivales les hicieron encajar el gol del empate.

Se inició esta Liga con problemas para los locales, ya que tienen bastantes hombres tocados, hasta el punto de que antes del partido hubo que someter a una prueba para conocer su estado físico a tres de los habituales en la formación de los locales como son David, Merino y Del Val, que unidos a las lesiones ya conocidas de Gele, Jaime, Berzosa y a la ausencia por problemas familiares de Elvidio, planteaban un serio problema a los técnicos locales para componer este primer once que diera réplica a un equipo del que se tenían las mejores referencias. Al final David y Merino jugaron todo el partido aunque eso sí, mermados en su condición física.

El partido, como decíamos, al principio, ha sido bonito porque ambos equipos se han dedicado a jugar al fútbol, sin marcajes férreos ni brusquedades que dieran al traste con el espec-

de juego, si bien de salida los granjeños tuvieron dos ocasiones en remates de Jesús y Toño que no fueron goles por poco. En el minuto 70 de partido una incursión por el lado derecho da ocasión a que Pedroño empate el partido para los madrileños. Es entonces cuando los de La Granja se van hacia adelante y hasta el final del partido buscan con ahínco deshacer la igualdad que logran en el último minuto cuando Edu, acierta a tocar con la punta de la bota un pase en profundidad desde la banda izquierda.

En resumen, un bonito partido, un equipo el San Agustín que hace muy buen fútbol y que debe de estar en la zona tranquila al final de la competición, y otro, el C.D. LA GRANJA, que como venimos diciendo, no debe pasar apuros de seguir jugando como lo ha hecho hoy. Destacados por los locales Del Oso, Tejero y la velocidad de Edu, y por los madrileños los hermanos Domínguez dentro del buen tono general de todo el equipo. Arbitraje sin complicaciones de Camacho Gil, y a sus órdenes los equipos se alinearon así:

SAN AGUSTÍN: Fausto; Segura, Del Río, Marqués, Fernández; Domínguez II, Cano, Sánchez, Pedroño; Gutiérrez y Domínguez I. (Zacarias y Lozano sustituyeron a Marqués y Segura respectivamente).

C. D. LA GRANJA: Del Oso; Merino, Angel, Tejero, Blanco; David, Eugenio, Sanz; Edu, Jesús y Toño. (En el minuto 75 Del Val salió por Toño).

ARIETE

Si este espacio lo ocupara su anuncio, le verían miles de lectores.

CICLISMO

«ESTOY SATURADO DE CICLISMO; VOY A DESCANSAR»

PEDRO DELGADO:

«El día primero de noviembre firmaré el contrato con el equipo holandés»

Es normal que PEDRO DELGADO no aparezca por SEGOVIA. Sus «ocupaciones» profesionales no se lo permiten, al menos en el tiempo y manera que a él le gustaría estar en su ciudad natal. Tras las pruebas que inició por el mes de abril, corrió la Vuelta a España y el Tour, «que ya son kilómetros», comenta Pedro, y posteriormente toda una serie de pruebas de un día, hasta enlazar con la Vuelta a Cataluña.

El calendario aún no ha concluido para él. El pasado sábado corrió en Valencia y el domingo lo hizo en la subida al Naranjo, en Asturias. En ambas pruebas también estuvo Mariano Bayón, el corredor cuellarano.

Con Pedro hemos dialogado durante unos breves minutos. Prácticamente llegaba de Asturias y el cansancio se reflejaba en su rostro.

—¿Aún le restan muchas pruebas a tu temporada?

—No puedo ahora oír hablar de ciclismo. Estoy saturado.

Tras las pruebas de Valencia y Naranjo tengo una gran paliza, ya que entre ambas he de realizar los desplazamientos oportunos.

—Es decir, que ahora «toca» descansar.

—Mañana mismo me voy de vacaciones, aunque tan sólo sea por una semana. Necesito el descanso.

PUNTOS POLEMICOS

—De nuevo se insiste en temas como los de tu marcha al equipo holandés. Hay quien dice que tienes problemas.

—Ya dije en alguna ocasión que no voy a desmentir cada no-



Esperando la hora de la firma

ticia que ofrecen los medios informativos sobre mí. Ahora comentan que los problemas son debidos a que yo he exigido dinero antes de la firma. No se donde puede haber salido esa información. Quizás de algún informador extranjero de los que no «aceptan» que firme. Pero en ningún momento he tenido problemas y los directivos del equipo holandés pueden dar testimonio de ello.

—¿Cuándo hablaste con ellos por última vez?

—Lo hice durante el Campeonato Mundial celebrado en Italia. Allí concretamos ya algunos extremos. Aunque en ningún

caso es cierto que exigiera pago adelantado de dinero. Si es cierto que concretamos la fecha de los primeros días del mes de noviembre para la firma del contrato que se llevará a efecto en Madrid. Y me parece muy normal que así sea, ya que hasta el 31 de octubre no termino con SEAT-ORBEA.

—¿Hubo alguna propuesta más de equipos españoles en los últimos días?

—Ninguna. Ni el KAS, como se ha dicho, ni ningún otro, se han dirigido a mí. Son noticias que aparecen de vez en cuando debido, quizás, a que ahora estoy atravesando un buen momento.

—Otra situación anómala se dio también con tu participación en la Vuelta a Cataluña. ¿Qué sucedió?

También se ha levantado mucha «polvareda» de algo que no tuvo importancia. Yo había prometido a mi equipo correr la vuelta, pero también les dije que iba a pedir un dinero a la organización. Estos, después de hablar con ellos, me ofrecieron una miseria.

—Sin embargo corristes.

—Sí, y fue debido a que los organizadores llamaron a los representantes de GIN MG y éstos me pidieron que tomara parte. No me obligaron a ello, puesto que ya les había dicho que correría.

—¿Hubo discriminaciones económicas para los corredores españoles?

—En esta edición como en las anteriores. A los corredores españoles nos tratan mal. A mí me consta que corredores como Kelly, Caritoux, Millar, etc., han tenido importantes ayudas económicas por su participación. Y si no es así no vienen. Pero cuando es un corredor español quien pide a la organización no existe el mismo trato. Yo tenía en Francia, en esas mismas fechas tres pruebas. Y la verdad es que no tenía ganas de ir, pero quería alguna compensación.

J.M.



El futuro de Pedro comienza aquí

CICLISMO

En Carbonero el Mayor

El día 22 se celebra el V Campeonato de las dos Castillas para veteranos

(DIONISIO ESCUDERO, CO-RESPONSAL).

El próximo domingo día 22 del presente mes de septiembre organizado por el Club Ciclista de Carbonero el Mayor, se va a celebrar el V Campeonato de las dos Castillas para las categorías A, B y C de veteranos que tendrá carácter nacional.

La salida se dará desde el bar Juncal donde se realizarán las inscripciones hasta media hora antes del comienzo de la prueba.

El itinerario será el siguiente: Carbonero- Yanguas de Eresma-Carbonero y dos vueltas al circuito de Constanza.

En los premios para la categoría A se entregarán 15 trofeos para los corredores que ocupen los lugares del 1 al 15, además

al vencedor se le entregará un jamón, en la categoría B se dará un trofeo a los 5 primeros clasificados y en la categoría C habrá trofeos para el 1.º y 2.º que lleguen a la meta.

A lo largo de la prueba habrá dos metas volantes con asignación de un trofeo para los dos primeros corredores, y el premio de la montaña estará dotado con un jamón.

Habrán clasificaciones especiales para los ciclistas segovianos y locales. A los vencedores de las distintas categorías se les impondrá el maillot de campeón de las 2 Castillas.

Posteriormente, una vez finalizada la carrera, se obsequiará a todos los participantes con una bolsa que contendrá productos típicos del lugar.

Alfonso Higuera, irresistible, venció en El Espinar

Por tercera vez en la presente temporada —y con ello se convierte, si la memoria no nos falla, en el segundo corredor segoviano más laureado, después de José Luis de Santos Arribas, y dejando a un lado a Pedro Delgado— Alfonso Higuera saboreó las mieles del triunfo.

En esta ocasión fue en El Espinar, en el «XIX Premio Cristo del Caloco», prueba que para las categorías de juveniles y cadetes organizó el Club Ciclista Caloco —con bastante acierto y buen control— sobre el tradicional recorrido de las últimas ocasiones al que dieron once vueltas para completar 65 kilómetros.

No hubo demasiados participantes —treinta y nueve—, aunque a estas alturas de la temporada se puede considerar un número aceptable.

Las dos primeras vueltas discurren con el pelotón agrupado, y fue en la tercera cuando atacó Miguel Angel Domínguez, que rodó casi dos vueltas en solitario hasta que fue cazado por Higuera, Berbel y poco después por el abulense Pedro Luis Aranda.

En la sexta vuelta Higuera ya estaba solo en cabeza, ya que Miguel Angel Domínguez —al que parece que le persigue la mala suerte— pinchó, Berbel se quedó y el abulense Aranda marchaba a un minuto con el pelotón pisándole los talones.

A falta de cuatro vueltas para el final, y tras el ataque de Coco y Juan Luis, se formó un grupo de siete corredores, que iban a la caza y captura de Higuera, pero la ventaja de éste era importante, superaba el minuto, y suficiente para presentarse en solitario en la meta. Tras él a algo más de un mi-



Alfonso Higuera recibe el trofeo de manos del presidente del C. C. Caloco

nuto entró un grupo encabezado por Andrés Blanco, que está teniendo un buen final de temporada, y ya después, un rosario de corredores.

CLASIFICACION

1.º, Alfonso Higuera Rodríguez (Melero-Zusan 6), 1 hora, 50 minutos y 43 segundos (65 kilómetros, a un promedio de 35,208 km/hora); 2.º, Andrés Blanco Bautista

(Emaysa-Renault), 1-51-54; 3.º, David Martín Herrero (Hintes), mismo tiempo; 4.º, Pedro Luis Aranda Serrano (Hintes), m.t.; 5.º, Juan Carlos Sánchez Davía (Caja-Segovia), m.t.; 6.º, Francisco Javier Fraguas García (Melero-Zusan 6), m.t.; 7.º, Fernando Matarraz Álvarez (C.C. Carbonero), m.t.; 8.º, Juan Luis María García (Caja-Segovia), m.t.; 9.º, José Luis Coco González (Emaysa-Renault), 1-52-49; 10.º, Fernando Álvarez Alameda (Emaysa-Renault), 1-52-49.

Antonio Barrio Sastre
(Foto: José María Heredero)

TOUR DEL PORVENIR

Pedro Muñoz, primer español clasificado, fue cuarto

Plaisance du Touch (Francia). El colombiano Martín Ramírez se proclamó ayer vencedor de la vigesimotercera edición del Tour del Porvenir, tras disputarse la decimotercera y última etapa, Tarbes-Plaisance du Touch de 85 kilómetros, ganada por el suizo Benno Wiss, según informábamos ayer.

Ramírez es el segundo corredor colombiano que inscribe su nombre en el palmarés de esta prueba, ya que hace cinco años lo hizo Alfonso Flores.

Vencedor el pasado año, por delante del francés Bernard Hinault del Criterium Dauphine Libere, se vistió de amarillo al término de la novena etapa con final en Superbagnères y lo consolidó de forma definitiva en la contrarreloj de Tarbes en la que distanció a su más directo rival, el francés Eric Salomon.

La última etapa se disputó a un ritmo muy elevado, cerca de 45 km./h. de media, por un terreno accidentado, Martín Ramírez no ha sido inquietado en ningún momento por Salomon.

Wiss, vencedor el pasado año de dos etapas y maillot amarillo en tres, se presentó en la meta en solitario a pesar de que a diez kilómetros el belga Fons de Wolf y el soviético Dzhamolídín Abduzhaparov trataron de unirse con él, sin conseguirlo.

Al término de la vigesimotercera edición de este Tour del Porvenir, el Jurado Internacional ha designado al belga Luc Roosen como la revelación de esta prueba.

Clasificación de la última etapa: 1, Benno Wiss (Suí.), 1h. 53m. 20s. (15s. de bonificación); 2, Vasily Zhdanov (URSS), 1h. 53m. 34s. (10s. de bonificación); 3, Fons de Wolf (Bél.), 1h. 53m. 36s. (5s. de bonificación); 4, Dzhamolídín Abduzhaparov (URSS), a 19s.; 5, Jean Paul Van Poppel (Hol.), m.t.

Clasificación general final: 1, Martín Ramírez (Col.), 43h.

47m. 03s.; 2, Eric Salomon (Fra) a 1m. 09s.; 3, Samuel Cabrera (Col.), a 1m. 32s.; 4, Pedro Muñoz (Esp.), a 2m. 34s.; 5, Antonio Agudelo (Col.), a 4m. 02s.

Clasificación general final por equipos: 1, Varta (Col.); 2, La Vie Claire (Fra.); 3, Francia; 10, Seat/Orbea (Esp.).

Clasificación general de la montaña: 1, Samuel Cabrera (Col.), 258 puntos; 2, Antonio Agudelo (Col.), 138; 3, Martín Ramírez (Col.), 121; 4, Eric Salomon (Fra.), 120; 5, Pedro Muñoz (Esp.), 113.—Efe

Se celebró la Marcha Popular Ciclista San Lorenzo-Plaza Mayor



Pequeños y mayores pedalearon juntos por las calles de Segovia

El domingo se celebró la cuarta y última de las marchas populares que cierra la campaña de promoción del tiempo libre patrocinada por el Patronato Deportivo Municipal del Ayuntamiento de Segovia, en colaboración con la Junta de Castilla y León, y organizada por la Sociedad Ciclista Segoviana y el Club Ciclista 53-13.

Hubo bastantes participantes que en las anteriores —en esta ocasión superaron los doscientos— y sobre todo hubo mucha gente «menuda», muchos chavales pequeños, quienes a la hora

del sorteo de regalos tuvieron bastante suerte y fueron los más afortunados. También hubo un buen grupo de los «habituales» participantes en casi todas las marchas populares, y otros no tan habituales, pero «todo es empezar...», como Pedro Álvarez uno de nuestros representantes en el Senado.

El recorrido discurrió con tranquilidad, sin novedad, y por la calle Real arriba. Los participantes fueron llegando a la Plaza Mayor donde se efectuó el sorteo de regalos (tres bicicletas, maillots, guantes, gorras...), en presencia

del concejal de Deportes del Ayuntamiento de Segovia, José María Bravo.

Con esta marcha, como ya indicábamos anteriormente, finalizó la campaña que se inició el 30 de junio y que creemos ha cumplido los objetivos previstos y marcados, que no eran otros que los de la participación popular, ya que más de quinientos aficionados a la bicicleta han recorrido las calles de Segovia en estas cuatro marchas.

Antonio Barrio Sastre
(Foto: José María Heredero)

ATLETISMO
Dos lanzadores, descalificados por drogarse

París.— Los lanzadores checoslovacos Remigius Machura (peso) y Zdenka Silhava (disco) han sido descalificados a perpetuidad por la Asociación Europea de Atletismo, después de haber dado positivo en el control antidroga de la final de la Copa de Europa, celebrada los pasados días 17 y 18 de agosto en Moscú. Al ser la primera vez que se les acusa de haber competido drogados, queda la posibilidad de que su federación presente un recurso y la sanción se reduzca a 18 meses. Ninguno de los dos ganaron sus concursos en Moscú.

Silhava tiene el récord mundial de lanzamiento de disco con 74,56 metros y Machura es el décimo mejor lanzador de peso de todos los tiempos con una marca de 21,88 a 34 centímetros del récord mundial de Udo Beyer (RDA).

MUS

Juan Nega y Juan Gamarra ganaron el I Campeonato bar Rosi de Villaverde de Iscar

(CARLOS A. LAZARO, CO-RESPONSAL).

Durante la pasada semana se ha celebrado el I campeonato de mus, organizado por Bar Rosi en Villaverde de Iscar. Treinta y dos parejas han medido sus fuerzas, utilizando el sistema de liguilla; por la procedencia de los jugadores bien puede calificarse de carácter comarcal.

Se proclamó vencedor absoluto, ganado trofeo y 25.000 pesetas, la pareja formado por Juan Vega y Juan Gamarra, de Villaverde de Iscar. Segundo premio, con trofeo y 15.000 pesetas, para Fernando Otero y Fernando Santos, de Samboal. Tercer premio, trofeo y 8.000 pesetas, para Eluterio Sebastián y Juan Muñoz, de Villaverde de Iscar. Cuarto premio, trofeo y 5.000 pesetas, para la pareja Jaime González y Nicolás González, de Villaverde de Iscar. También consiguieron trofeo las parejas del 5.º al 10.º puestos en la clasificación.

El campeonato ha contado con numeroso público, que ha seguido con interés las incidencias del

TENIS DE MESA

Reunión de monitores provinciales

Federación Segoviana de Tenis de Mesa. — Se pone en conocimiento de los monitores provinciales que con el fin de reorganizar la Escuela Provincial de Preparadores, deberán asistir a la reunión que se celebrará mañana, día 18, a las 7 de la tarde, en la Federación Provincial, Avda. del Padre Claret, 12 (Casa del Deporte).

BALONCESTO

El Caja de Alava ignora cómo es su rival en la Copa Korac

Bilbao. — El entrenador del Caja de Alava, Pepe Laso, apenas tiene referencias de la valía real del Super Cracks, de la liga holandesa, rival de los vitorianos en la primera ronda eliminatoria de la Copa Korac de baloncesto.

«Tengo un cierto conocimiento del baloncesto holandés, pero ignoro casi todo de este equipo en concreto, y ante el inicio del campeonato liguero no es mi principal preocupación», confesó el responsable técnico del Caja de Alava, tras la victoria sobre el Caja Bilbao por 73-83, el domingo.

El Super Cracks se clasificó quinto en el pasado campeonato de su país y en sus filas, para la presente temporada, cuenta con tres estadounidenses, uno de ellos, Melvin Polk, nacionalizado holandés. Roel Tuinstra dirige al equipo.

El conjunto vasco jugará el primer partido en la localidad holandesa de Werkendam en la noche del día 2 de octubre, miércoles, y el partido de vuelta de este torneo europeo en Vitoria el día 10. — Efe.

mismo. Todos los jugadores, así como sus esposas, fueron invitados por Bar Rosi a un vino español, durante el cual, y con ambiente de camaradería, fueron entregados los premios.

Con la rifa de obsequios para las parejas y la entrega de llaveros para todos los participantes quedó cerrado el I campeonato de mus Bar Rosi.

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

NATAACION

David Moner Codina, presidente de la Federación Catalana de Natación, será el próximo vicepresidente de la Federación Española, en sustitución de Juan Ballart, según ha podido saber «Efe» de fuentes federativas.

FUTBOL

El Consejo Superior de Disciplina Deportiva (CSDD) ha decidido declarar nulo el ascenso al grupo duodécimo de la Tercera española de fútbol. La plaza dejada por la renuncia de Las Torres será ocupada por el ganador de una eliminatoria, disputada entre el Arucas y el Tacoronte.

La expedición del Sporting de Gijón emprendió viaje ayer por vía aérea hacia Alemania Federal, para enfrentarse mañana al Colonia en partido de la primera ronda del torneo de la UEFA. Los expedicionarios salieron con destino a Dusseldorf, para desde allí trasladarse a Colonia por carretera.

QUINIELAS

Cada uno de los 42 máximos acertantes de la quiniela futbolística recibirán 6.261.720 pesetas; los 1.261 de trece aciertos, 209.059 pesetas, y los 21.610 de doce, 12.209 pesetas. En la quiniela hípica, cada uno de los 24 máximos acertantes cobrarán 612.064 pesetas; los 1.748 de cinco resultados, 8.403 pesetas, y los 29.264 de cuatro, a 501 pesetas.

MONTAÑISMO

Una expedición femenina de alpinistas catalanas intentará la próxima primavera la ascensión al Ganesht I, de 7.429 metros, montaña situada en el Himalaya nepalí. La expedición estará dirigida por Esperanza Capella, alpinista que logró alcanzar el pasado año la cumbre del Kangtega, de 6.759 metros, participando en la primera expedición femenina española al Himalaya.

Bar-Restaurante Pomares

Comunica a sus clientes y amigos que a partir de mañana día 18 estamos nuevamente a su servicio

FUTBOL

Facilitada la selección española frente a Islandia

Madrid. — El seleccionador nacional, Miguel Muñoz, facilitó ayer la lista de 16 jugadores convocados para el partido España - Islandia, el próximo día 25, en Sevilla, decisivo para la clasificación para la fase final del Mundial 86 de fútbol. Sólo cinco equipos aportan jugadores, de los que dos de ellos, el Barcelona y el Real Madrid, con seis y cinco, respectivamente, proporcionan casi el 70% de la selección.

Como única novedad respecto a la concentración de la pasada semana del conjunto nacional, el barcelonista Rojo sustituye al atlético Quique.

Los jugadores convocados por Muñoz son: Zubizarreta (Athlético) y Urruticoechea (Barcelona), porteros; Camacho y Macedá (Real Madrid) y Gerardo y Julio Alberto (Barcelona), defensas; Gordillo y Gallego (Real Madrid), Víctor (Barcelona) y Marina (At. Madrid), centrocampistas; Butrageño (Real Madrid), Marcos y Rojo (Barcelona), Sarabia (Athlético) y Rincón (Betis), delanteros.

El encuentro con Islandia se disputará a las 20,30 horas del día 25 en el campo del Betis, el «Benito Villamarín». Será transmitido en directo por TVE-1.

Las medidas para erradicar la violencia del fútbol entrarán en vigor en noviembre

Estrasburgo (Francia). — Las medidas acordadas por el Consejo de Europa para erradicar la violencia en los estadios entrarán en vigor el día 1 del próximo mes de noviembre en Gran Bretaña, Dinamarca y Suecia, anunció ayer un portavoz del Consejo.

El acuerdo firmado por los ministros de Deportes de 21 países europeos fija las normas para la venta de bebidas en campos de fútbol, separación de seguidores de equipos diferentes en los estadios, venta de localidades, medidas de seguridad y estructura de los campos.

La reunión de los ministros de Deportes del Consejo de Europa se fijó a consecuencia de la tragedia del estadio Heysel de Bruselas, en la final de la Copa de Europa de fútbol, en la que perdieron la vida 38 personas. — Efe.

TENIS

La Copa del Mundo, en la categoría de cadete, se disputa a partir del día 20

Sabadell (Barcelona). — La Copa del Mundo de tenis en la categoría cadete y en su fase europea, zona A, se disputará los próximos días 20, 21 y 22, en las pistas del Círculo Sabadellense.

Jugarán esta fase previa europea tres representantes masculinos y cuatro femeninos por cada uno de los países participantes: Bélgica, Portugal, Suiza, Irlanda, Gran Bretaña y España.

Los representantes del equipo español serán María José Llorca, Ana Segura, Elena Ordinaga, Sonsoles Hurtado, Jaime Olive, Manuel Carzo y José Luis Aparicio.

El torneo se iniciará con los encuentros Portugal-Suiza y España-Irlanda, en categoría femenina, y Francia-Portugal y España-Irlanda, en masculina. — Efe.

EL PROXIMO SABADO, PLENO FEDERATIVO

Madrid. — La Real Federación Española de Tenis efectuará el próximo sábado, día 21, una reunión extraordinaria, en la que se tratará la modificación del artículo 23 de sus estatutos, que regula la composición de la asamblea general.

La reunión del pleno federativo tendrá lugar en el hotel Luz Palacio, de Madrid, a partir de las diez de la mañana del citado día. — Efe.

OLIMPISMO

Samaranch, satisfecho con los intercambios deportivos entre USA y URSS

Washington. — El presidente del Comité Olímpico Internacional, el español Juan Antonio Samaranch, calificó de muy importante para el movimiento olímpico y para la paz el acuerdo de intercambios deportivos al que llegaron la Unión Soviética y Estados Unidos.

«El acuerdo demuestra que son posibles la cooperación, el entendimiento, el respeto y la amistad entre los deportistas y dirigentes deportivos de ambos países», añadió Samaranch.

«Todos los países, incluso los más diferentes, tienen mucho en común. Para mí, lo más importante es que no sólo estamos trabajando por el deporte, sino también por la paz. Necesitamos la paz. Amamos la paz», señaló el presidente del COI.

Respecto a las negociaciones sobre la concesión de los derechos de retransmisión para Estados Unidos de los Juegos Olímpicos de 1988 a una de las tres grandes cadenas de televisión norteamericanas, aplazadas la semana pasada, Samaranch dijo que espera que el asunto se resuelva a finales de esta semana. — Efe.

Suscribase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Enfrentamiento entre Núñez y Schuster

Barcelona. — El presidente del Barcelona, José Luis Núñez, que se ha desplazado con el equipo a Praga, se ha mostrado molesto por unas declaraciones que el capitán Bernd Schuster efectuó a una cadena nacional de radio.

Bernd Schuster hizo públicas las tensiones existentes entre la plantilla y la directiva del club azulgrana y señaló que «para los directivos hemos pasado de ser los cracks a una basura».

José Luis Núñez, haciendo referencia a estas palabras del jugador germano, recalcó que «estas declaraciones son totalmente inoportunas, porque lo importante ahora es centrar nuestra atención en el próximo compromiso europeo».

El presidente azulgrana concretó que «ha sido un ataque directo y frontal a los directivos y pienso que se ha desquiciado desde todas las vertientes el problema, que en algún momento ha podido existir el tema de las primas».

Aunque ni José Luis Núñez, ni el entrenador, Terry Venables, han querido confirmar la noticia, es probable que se imponga algún tipo de sanción a Bernd Schuster por sus declaraciones. — Efe.

ARCHIBALD, BAJA DE ULTIMA HORA

Barcelona. — El internacional escocés del Barcelona, Steve Archibald, no se ha desplazado con sus compañeros a Praga, por no estar recuperado de la lesión que viene arrastrando desde la segunda jornada de la Liga.

Steve Archibald, debido a esta lesión en el tendón de Aquiles de la pierna izquierda, no pudo alinearse con el conjunto azulgrana en los encuentros que el Barcelona disputó en el «Vicente Calderón», contra el Atlético de Madrid, y en el «Camp Nou», el sábado, contra Osasuna. Con la baja del escocés Archibald se producirá el debut, en las competiciones europeas, vistiendo la camiseta del Barcelona, del paraguayo Raúl Amarilla. — Efe.

El brasileño Beto murió de un infarto mientras jugaba

Sao Luiz (Brasil). — El futbolista Alberto Teixeira Alves dos Santos «Beto» del Moto Club, de Sao Luiz (norte de Brasil), murió de un infarto mientras disputaba con su equipo un partido de fútbol frente al Tocantins, en esta localidad brasileña. El infarto le sobrevino a Beto, de 27 años, en pleno juego, cuando a los 36 minutos del primer tiempo corrió para cubrir a un compañero, momento en que cayó al suelo.

En un principio se pensó que el jugador había sufrido un tropiezo por lo que nadie le dio mucha importancia al hecho. Sin embargo, cuando sus compañeros se percibieron que no se levantaba llamaron enseguida a los médicos, quienes intentaron reanimarle aplicándole respiración artificial y masajes cardíacos. — Efe.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO o vendo piso pequeño. Teléfono 436090.

PISO amueblado, céntrico, se alquila. Teléfono (983) 471851.

ALQUILO piso nuevo, amueblado, junto a Instituto Andrés Laguna; temporada escolar. Teléfono 470926.

FAMILIA extranjera busca chalet, zona Robledo, en alquiler. Llamar noche teléfono 420765.

SE ALQUILA habitación confortable para señorita, céntrica. Teléfono 570289.

ALQUILO piso. Teléfono 424360.

APARTAMENTOS en alquiler para oficinas o consultorios en Fernández Ladreda, 10. Teléfono 436645.

ALQUILO piso amueblado. C./ Real. Teléfono 435994.

SE ALQUILA piso amueblado. Teléfono 496275.

ALQUILO piso, nuevo, amueblado. Informes: Teléfono (91) 4464915.

SE ALQUILA habitación confortable para señorita, céntrico. Teléfono 570289.

ALQUILO piso céntrico, temporada, estudiantes. Teléf. 432486 (llamar 4,30 a 6,30).

TRABAJO

SE NECESITA empleada de hogar, muy buen sueldo. Teléfono 471054.

NECESITO empleada de hogar sabiendo cocina. Teléfono 434583.

NECESITO ayudante de barra, con experiencia. Mesón Bardulia. Personarse. Infanta Isabel, 8.

GANADOS

VENDO dos vacas recientes. Melchor Esteban. Armuña.

VENDO hasta seis chotos de 15 a 20 meses. Caserío Redonda Nuevo. Marazoleja.

TRASPASOS

SE TRASPASA LOCAL COMERCIAL

Calle San Francisco
RAZON: Gestoría Minguéz
Teléfonos 43.16.12 y 43.11.01
ó al Telf. (972) 21.16.00
GERONA (Sr. MELLADO)

VARIOS

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

INMOBILIARIAS

LLANCASA: Pisos, locales, traspasos, naves, solares, fincas, chalets. Ladreda, 25, 1.º Teléfono 425358. Facilidades hasta 20 años.

MIGUEL TOVAR, su Agencia Inmobiliaria. Ezequiel González, 6. Teléfono 435461.

VEHICULOS

VENDO Ford Fiesta L, buen estado. Teléfono 427591.

VENTAS

CERCADOS Requés, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Tel. 485176, Fuentemilanos.

PISOS 3 dormitorios, céntricos, facilidades. GHERSA, Plaza Dr. Laguna, 4. 434725.

¿MUEBLES? ¡Hernando!, por su calidad, surtido y precio. Abierto incluso sábados tarde. Travesía Obispo Quesada, 21.

PLAZAS de garaje y últimas viviendas del edificio San Millán en Escultor Marinas, 1 y 3, de 1 a 6 dormitorios. Desde 25.000 pesetas mensuales. Inmobiliaria NAVISA.

VENDESE piso amplio próximo Plaza Mayor. Razón: Gestoría Sancho. Colón, 5.

MOTOSIERRAS primeras marcas. Todas las potencias. Tractor Máquina Martín. 433810.

VENDO local bien situado, tres huecos, 155 m2. Razón: Teléfono 437725.

VENDO piso, zona Cristo del Mercado, calefacción individual; bien situado. Teléfono 422405.

OLIVETTI COMPRA SUS MAQUINAS PROFESIONALES. MANUALES O ELECTRICAS. AL ADQUIRIR ELECTRONICAS OLIVETTI.

DELE LAS GRACIAS A
LAS MANUALES O ELECTRICAS
DE OLIVETTI,
HERMES, OLYMPIA, IBM,
ADLER, FACIT, ...
Y DESE EL GUSTO
DE UNA ELECTRONICA
OLIVETTI.



ESCRITURA ELECTRONICA
olivetti

GONZALEZ MASEDA, S. L.
Plaza de los Espejos, 3. Tel. (911) 43 32 12
SEGOVIA

HISPANO OLIVETTI Y SUS CONCESIONARIOS VALORARAN SUS MAQUINAS CON SERIEDAD Y PROFESIONALIDAD.

MESA REVUELTA

FOTOGRAFIADA POR PRIMERA VEZ LA SECCION VERTICAL DE UN TIFON

Científicos soviéticos han logrado por vez primera fotografiar la sección vertical de un tifón. Para ello fabricaron un aparato que, sin abandonar el laboratorio, les permitió escrudiñar los «secretos» de este temible fenómeno de la naturaleza.

Nikolai Pávlov, jefe del Laboratorio de Simulación de Ciclones Tropicales (Instituto de Meteorología del Extremo Oriente de la URSS), afirma que tales fotos no pueden ser obtenidas por los científicos que observan en la naturaleza la generación y el desarrollo de estos fenómenos atmosféricos.

En un recipiente transparente con agua, calentada hasta la temperatura característica de los trópicos, se dan las condiciones indispensables para seguir de cerca todos los procesos que inciden en la formación de los tifones. Sin salir del laboratorio, los científicos obtienen fotos y otro material, que por su calidad en nada se diferencian de los que son transmitidos por satélites artificiales y buques científicos que se encuentran en la zona de los tifones.

(APN)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Se muestran satisfechos el 76 por ciento de los turistas europeos que visitan España

Madrid. — El 76 por ciento de los turistas europeos que visitaron España este verano se ha manifestado satisfecho de sus vacaciones, según una encuesta realizada por la Secretaría General de Turismo.

El sondeo, efectuado durante los meses de julio y agosto, abarca la zona costera de Cataluña, Levante, costa del Sol, Zona Norte y Galicia, Baleares y Canarias, y recoge 2.145 entrevistas con turistas de Alemania, Francia, Gran Bretaña, Italia, Benelux y países escandinavos.

Entre los que se manifiestan satisfechos, destacan los turistas menores de dieciocho años y mayores de sesenta, y las zonas mejor consideradas son el Norte, Galicia, la zona costera de Valencia y Canarias.

Los aspectos más atractivos del viaje los determinan, según la encuesta, las playas, los paisajes, los precios razonables y la vida nocturna. Este último aspecto varía en relación inversa a la edad de los entrevistados.

Más del 80 por ciento de los en-

tervistados habían estado antes en España y casi el 25 por ciento, más de cinco veces, sobre todo en las zonas de Baleares y la costa del Sol.

Los franceses y alemanes eligieron en julio y agosto las Baleares y los británicos e italianos la Costa del Sol.

El dos por ciento de los entrevistados no están satisfechos de sus vacaciones, fundamentalmente por el ruido, las carreteras y la circulación. — Efe.

Marcos Cañizares:

El Gobierno intenta crear encubiertamente la farmacia pública paralela

León. — El presidente del Consejo General de Farmacéuticos Españoles, Ernesto Marcos Cañizares, dijo anoche en León

que el Gobierno intenta crear encubiertamente una farmacia pública paralela.

Marcos Cañizares, que se reunió con la junta provincial del Colegio Oficial de Farmacéuticos, precisó que la reducción de márgenes comerciales para la venta de productos farmacéuticos pone en peligro el puesto de trabajo de unos 3.000 auxiliares de farmacia.

Ernesto Marcos Cañizares indicó que existirán dificultades en la adaptación del sector farmacéutico a la Comunidad Económica Europea, como consecuencia de la diferencia de precios existentes entre los países europeos y España. — Efe.

Mañana, onomástica de la Reina

Mañana, festividad de Santa Sofía, celebra su onomástica la Reina de España. Como es habitual, numerosos testimonios de felicitación llegarán, con este motivo, al Palacio de la Zarzuela, donde doña Sofía celebrará la jornada en la intimidad familiar.

Rechazo general de los presupuestos de la Seguridad Social para 1986

Todas las fuerzas sociales rechazaron ayer el Presupuesto de la Seguridad Social para 1986 presentado por la Administración durante la reunión mantenida en el Consejo General del Instituto Nacional de la Seguridad Social, CEOE y CEPYME, UGT, CC.OO., ELA-STV y la Intersindical Gallega votaron en contra tanto del capítulo de ingresos como de gastos, informa «ABC».

Estados Unidos

Avivada la polémica sobre el SIDA en las escuelas

Por la muerte de otro profesor

Washington. — El anuncio de la muerte de un profesor de Baltimore (Maryland), víctima del SIDA (Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida), avivó la fuerte polémica iniciada por un grupo de padres de familia de Queen (Nueva York) que se niegan a que sus hijos compartan las clases con niños afectados por la enfermedad.

La noticia fue comunicada por las autoridades de Baltimore, quienes señalaron que la muerte del profesor se produjo en junio pasado y que otro profesor se encuentra agonizando.

Walter Robbins, funcionario del departamento de Recursos Humanos y Relaciones Laborales del Estado de Maryland, dijo que se está tratando de averiguar cómo contrajo la enfermedad y si ésta puede haberse contagiado a los escolares. En Baltimore hay 110.000 estudiantes y 6.700 profesores.

La muerte del profesor de Baltimore se produjo 45 días después de que se notificara al distrito escolar de que padecía «SIDA».

Las autoridades no facilitaron las identidades de ambos profesores, pero dijeron que pertenecían a la escuela elemental y secundaria y que tenían entre 35 y 40 años de edad.

En Estados Unidos se han detectado cerca de 13.000 casos de los que 213 corresponden al estado de Maryland, con el resultado de 115 muertes hasta la fecha.

Autoridades escolares de Nueva York dijeron la semana pasada que ocho profesores contrajeron el «SIDA» y tres murieron, mientras que en Miami se informó de que diez docentes murieron en los cinco últimos años víctimas de esa enfermedad. — Efe



ALMUNIA AFIRMO QUE LA C. E. O. E. ES CULPABLE DE LA RUPTURA DEL A. E. S.

«Si el AES está putrefacto es por culpa de la CEOE», dijo ayer el ministro de Trabajo, Joaquín Almunia en Valladolid, en una visita oficial realizada para comprobar las obras en la Hospedería de San Benito. «Es una pena que José María Cuevas se dedique a hacer declaraciones altisonantes. Hay que hablar de los problemas de la empresa, no de problemas políticos», recalcó Almunia. Asimismo, el ministro manifestó su preocupación y su tristeza por la muerte de un minero en HUNOSA. «La preocupación del Gobierno por la seguridad minera no es nueva. Todo aquello que puede ser regulado en materia de seguridad minera se ha hecho. Lo que está claro es que nunca se puede justificar que una empresa juegue con la seguridad de sus trabajadores». En la fotografía, «Peridis» impone al ministro «un casco histórico», firmado por los alumnos de la escuela-taller

EN TELEGRAMA

ESPAÑA

FELIPE GONZALEZ pronunciará el próximo día 26 un discurso ante la XL Asamblea General de la ONU. Es la primera vez que un presidente del Gobierno español asiste y pronuncia un discurso en el debate general. También será la primera vez que un español, Jaime de Piniés, presida la Asamblea General.

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO, Felipe Goñzález, viaja hoy a Galicia para asistir a la Conferencia Internacional de Pesca en La Toja y visitar la Feria Internacional de Pesca que se inaugura hoy en Vigo.

LA MAYORIA DE LAS COMUNIDADES AUTONOMAS se muestran en contra del recorte de porcentajes de participación en los ingresos del Estado, según una encuesta realizada por «Efe».

LA JUNTA DE PORTAVOCES del Senado se reunió hoy para dar una respuesta definitiva al suplicatorio contra el senador vasco Joseba Elósegui y a la sentencia del Tribunal Constitucional anulando la decisión del pleno de denegar otro contra Carlos Barral.

EXTRANJERO

CON LEYENDAS como «Te vas o te matamos» y «no más curas rojos» fueron pintadas las murallas de la parroquia del sacerdote belga Guido Peters, en una barriada pobre de la zona sur de Santiago de Chile.

CHINA PUEDE CONVERTIRSE en un competidor fuerte en el mercado internacional del petróleo si mantiene su actual capacidad de producción, según estudios del potencial chino realizado por expertos extranjeros.

LA ASAMBLEA GENERAL de la ONU inicia hoy su 40 período de sesiones, que coincide con igual aniversario de las Naciones Unidas y a la que asisten 3.000 diplomáticos de más de centenar y medio de países.

Portugal

Ola de incendios

Lisboa. — Extensas áreas forestales del norte y centro de Portugal están siendo destruidas por varios incendios que llevaron a la evacuación de los habitantes de decenas de poblaciones.

Para tomar las medidas adecuadas a la gravedad de la situación, el primer ministro, Mario Soares, se reunió esta mañana con los responsables del Servicio Nacional de Protección Civil y convocó para la tarde de hoy una reunión del Gabinete de crisis del Gobierno en funciones. — Efe.

El «espejo mágico»

Maquillaje y vestuario por ordenador

Washington. — Un complejo sistema de computadoras, último grito en los almacenes estadounidenses, permite ensayar toda clase de maquillajes sin mancharse el rostro, probarse diez vestidos en un minuto sin las incomodidades de ponerse y quitarse ropa, o ver a distancia como te encuentras «sentado en distintos modelos de coches».

El truco se llama el «espejo mágico» y todo consiste en colocarse ante él con la cara lavada y, por medio del ordenador, ir colocando sobre la imagen de tu rostro distintos coloretos, sombras de ojos, cortes de pelo, etc.

Lo mismo sucede con la ropa, basta con situarse desnudo frente al espejo e ir seleccionando los vestidos que uno desea ver cómo le quedan. La máquina reduce o amplía las medidas hasta dar con la talla perfecta.

El invento lanzado por la empresa de cosméticos «Elizabeth Arden», fue ampliado al conjunto del cuerpo por la empresa de ropa para mujer «L. S. Ayres» y está siendo utilizado por empresas de decoración para dar una imagen real de cómo quedarán las cortinas en tu habitación, por ejemplo, y muchas otras empresas de automóviles, zapatos, etc. — Efe.